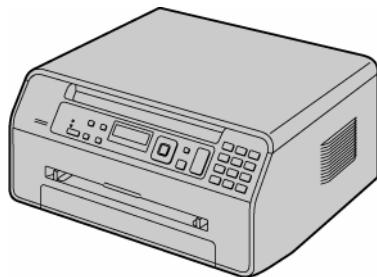




Uputstvo za upotrebu

Višenamenski štampač Model: KX-MB1500HX KX-MB1520EX KX-MB1520FX



Prikazan je model KX-MB1500

Nemojte da povezujete USB kabl sve dok se to ne zatraži od vas tokom postavke Multi-Function Station programa (CD-ROM)

Samo KX-MB1520:

- Uredaj je kompatibilan sa uslugom identifikacije poziva. Da biste koristili ovu uslugu morate da obezbedite odgovarajuću preplatu.

Dokument predstavlja izvod iz originalnog uputstva uz koje se koristi.

Hvala vam na kupovini Panasonic faks uređaja.

Ako želite da promenite odabran jezik za informacije i izveštaje, pogledajte funkciju #110.

Pažnja

- Nemojte da brišete guminicom ili brisačem štampanu stranu papira za snimanje, zato što na otisku može da se javi mrlja.
- Ilustracije prikazuju model KX-MB1500.
- U slučaju oslobođanja, pozajmljivanja ili vraćanja uređaja (samo za KX-MB1520): Uredaj može da čuva vaše privatne/poverljive informacije. Radi zaštite privatnosti i poverljivosti, preporučujemo vam da obršete podatke sa memorije pre oslobođanja od uređaja, pozajmljivanja ili vraćanja na servis.
- Strateška orientacija kompanije Panasonic uključuje brigu o okruženju u sve aspekte proizvodnog ciklusa, od razvoja proizvoda do dizajna koji omogućava uštedu energije; od visoke upotrebljivosti proizvoda do ekološkog pakovanja.

Sadržaj

Važne informacije	2
Za vašu bezbednost	2
Za najbolje performanse	2
Uvodne informacije	2
Priložena oprema	2
Informacije o opremi	2
Položaj kontrola	3
Pregled uređaja	3
Kertridž sa tonerom	4
Povezivanje uređaja	4
Uključivanje uređaja	5
Papir za štampanje	5
Priprema uređaja	6
Režim za pozivanje (KX-MB1520)	6
Izbor radnog režima (skeniranje / kopiranje) (faks: KX-MB1520)	6
Postavka originala	6
Podešavanje nivoa zvuka (KX-MB1520)	6
Datum i vreme (KX-MB1520)	6
Logo (KX-MB1520)	6
Broj vašeg faksa (KX-MB1520)	6
Instalacija Multi-Function Station programa	7
Pokretanje Multi-Function Station programa	7
Štampač	8
Štampanje iz Windows aplikacija	8
Easy Print Utility aplikacija	9
Skener	9
Skeniranje preko uređaja (Push scan)	9
Skeniranje sa računara (Pull scan)	9
Funkcije za kopiranje	10
Izrada kopije	10
Ostale funkcije za kopiranje	10
Faks (KX-MB1520)	12
Ručno slanje faksova	12
Memorisanje stavki u imenik	13
Slanje faksa uz pomoć imenika	13
Slanje elektronskog dokumenta kao faks poruke sa računara	13
Način na koji koristite faks	13
Automatski prijem: Auto Answer ON	13
Ručni prijem faksova: Auto answer OFF	14
Upotreba uz uređaj za odgovor na pozive	14
Zahtev za preuzimanjem faksa (Receive Polling) (prijem faksa sa drugog uređaja)	14
Junk Fax Prohibitor funkcija	14
Prijem faksa na računar	15
Identifikacija pozivaoca	15
Identifikacija poziva (Caller ID)	15
Pregled i uzvraćanje poziva na osnovu informacija o pozivu	15
Promena telefonskog broja pre uzvraćanja poziva/memorisanja	16
Brisanje podataka o pozivima	16
Snimanje informacija o pozivaocu	16
Programiranje uređaja	16
Osnovno programiranje	16
Osnovne funkcije	16
Faks funkcije (KX-MB1520)	18
Funkcije za kopiranje	19
Funkcije za štampanje sa računara	19
Funkcije za skeniranje	19
Korisne informacije	20
Unos karaktera (KX-MB1520)	20
Status uređaja	20
Otkazivanje operacija	20
Pomoćne informacije	21
Poruke o statusu (KX-MB1520)	21
Poruke o grešci – na ekrantu uređaja	21
Ako neka funkcija ne radi	22
Zaglavljivanje papira	24
Zaglavljivanje papira za štampanje	24
Čišćenje pločica i stakla skenera	24
Opšte informacije	24
Spisak izveštaja i listi	24
Tehnički podaci o proizvodu	24

Važne informacije

Za vašu bezbednost

Lasersko zračenje

Laserski proizvod klase 1

- Štampač koristi laser. Upotreba kontrola, podešavanje uređaja ili sprovođenje procedura na način koji se razlikuje od opisanog u ovom uputstvu može da dovede do opasnog izlaganja zračenju.

Karakteristike laserske diode

Izlazna snaga: maks. 10 mW

Talasna dužina: 760-800 nm

Trajanje emisije: neprekidno

LED svetlo

LED proizvod klase 1

- Kada koristite uređaj, nemojte da gledate direktno u LED svetlo. Direktno izlaganje može da izazove oštećenje oka.

CIS karakteristike LED svetla

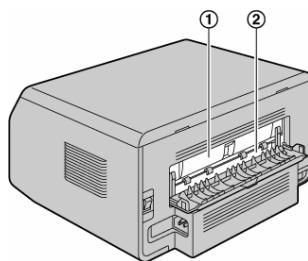
Izlazna snaga: maks. 1mW

Talasna dužina: crvena (630 nm), zelena (520 nm), plava (465 nm)

Trajanje emisije: neprekidno

Jedinica za povezivanje tonera (fuser)

- Tokom i neposredno nakon štampanja, jedinica za povezivanje tonera (1) biće vrela. To je normalno. Nemojte da dodirujete jedinicu za povezivanje tonera.
- Oblast oko izlazne fioke (2) može biti topla. Ovo je normalno.



Za najbolje performanse

Kertridž sa tonerom

- Kada menjate kertridž sa tonerom, nemojte da dozvolite da dođe u kontakt sa prašinom, vodom ili tečnošću. To može negativno da utiče na kvalitet otiska.
- Radi optimalnih performansi preporučujemo vam originalne Panasonic kertridže. Nećemo biti odgovorni za naredne probleme izazvane rezervnim delovima drugih proizvođača: oštećenje uređaja, slab kvalitet štampe ili nepravilan rad.
- Nemojte da ostavljate kertridž van zaštitne vrećice duže vreme. Na taj način se skraćuje radni vek tonera.
- Pročitajte instrukcije u nastavku pre instalacije kertridža. Nakon čitanja, otvorite zaštitnu vrećicu. Jedinica sadrži fotoosetljivi valjak. Izlaganje svetlu može da ošteći valjak. Nakon što otvorite zaštitnu vrećicu:
 - Nemojte da izlažete kertridž svetu duže od 5 minuta.
 - Nemojte da dodirujete ili grebete zelenu površinu valjka.
 - Nemojte da odlazežte kertridž u blizinu prašine ili vlage.
 - Nemojte da izlažete kertridž direktnom sunčevom svetlu.
- Da biste produžili radni vek kertridža, nemojte da isključujete uređaj odmah nakon štampanja. Ostavite uređaj uključen najmanje 30 minuta nakon štampanja.

Pozicioniranje uređaja

- Nemojte da instalirate ovaj uređaj u blizini drugih uređaja (kao što su televizori ili zvučnici) koji proizvode magnetno polje.

Statički elektricitet

- Da biste sprečili oštećenje interfejsa ili drugih električnih komponenti u uređaju usled statičkog elektriciteta, dodirnite metalnu površinu pre dodirivanja komponenti.

Informacije o okruženju

- Udaljite ovaj uređaj od drugih uređaja koji proizvode električni šum, kao što su motori i fluorescentne lampe.
- Zaštite uređaj od prašine, visoke temperature i vibracija.
- Uređaj ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na uređaj. Ako ne planirate da koristite uređaj duže vreme, isključite ga iz mrežne utičnice.

- Udaljite uređaj od izvora toplote kao što su radijatori, pećnice i drugo. Izbegavajte instalaciju uređaja u vlažnim podrumima.
- Nemojte da prekrivate otvore na uređaju. Proveravajte ventilacione otvore (1) redovno i uklonite prašinu usisivačem.

Redovno održavanje

- Obrišite površinu uređaja mekom tkaninom. Nemojte da koristite benzin, razređivač ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Premeštanje uređaja

- Kada premeštate uređaj, pridržavajte ga za hvatišta sa obe strane.

Nelegalne kopije

- U mnogim zemljama kopiranje nekih dokumenata je zabranjeno. Kopiranje određenih dokumenata može biti zabranjeno u Vašoj zemlji. U slučaju utvrđivanja krivice kazna može biti novčana i/ili zatvorska. Kopiranje narednih materijala može biti nezakonito u Vašoj zemlji.
 - Novac
 - Novčanice i čekovi
 - Bankovne i vladine obveznice i papiri od vrednosti
 - Pasoši i identifikacione kartice
 - Materijal zaštićen autorskim pravima ili zaštićene oznake bez dozvole vlasnika
 - Poštanske marke i druga prenosna sredstva plaćanja
- Lista nije potpuna. U slučaju sumnje, kontaktirajte pravnog savetnika.
- Instalirajte uređaj na lokaciji koja je pod nadzorom kako bi sprečili štampanje nelegalnih kopija.

Uvodne informacije

Priložena oprema

1. Početni kertridž tonera (oko 500 standardnih ISO/IEC 19572 strana)
2. CD-ROM
3. Vodič sa važnim informacijama (na engleskom)
4. Vodič za brzu instalaciju
5. Kabl za napajanje
6. Kabl telefonske linije*¹

*1 Samo za model KX-MB1520.

Napomene:

- Sačuvajte originalno kartonsko pakovanje i materijal za pakovanje radi eventualnog transporta uređaja.
- Nakon što otpakujete uređaj, oslobođite se materijala za pakovanje iz uređaja i/ili poklopca priključka za napajanje.

Informacije o opremi

Kako bi se obezbedio pravilan rad uređaja, preporučujemo vam upotrebu Panasonic kertridža sa tonerom.

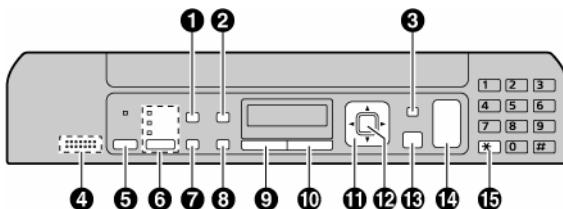
Rezervna oprema:

- Kertridž sa tonerom (KX-FAT410X) – za oko 2500 standardnih ISO/IEC 19752 strana.

ISO/IEC 19752 standard:

- Okruženje: 23 +/- 2°C / 50 +/- 10% relativne vlažnosti.
- Režim za štampu: neprekidno štampanje.

Položaj kontrola

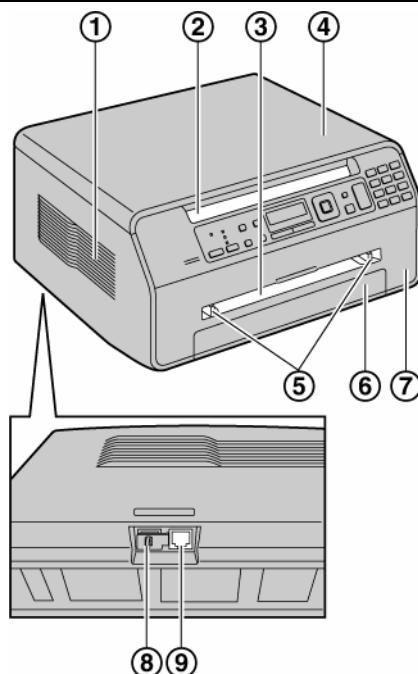


Prikazan je model: KX-MB1520.

1. **[Quality]** – Izbor kontrasta i rezolucije prilikom kopiranja i slanja faksa (samo KX-MB1520).
2. **[Caller ID] (samo KX-MB1520)** – Upotreba Caller ID funkcija.
[Page Layout] – Izrada kopija uz različite rasporede strana.
3. **[Menu]** – Pokretanje ili završavanje programiranja.
4. **[Mic] (samo KX-MB1520)** – Interni mikrofon.
[Za zvučne signale] (samo KX-MB1500) – Prilikom pritiska na taster čuju se zvučni signali.
5. **[Fax Auto Answer] (samo KX-MB1520)** – Uključivanje/isključivanje automatskog odgovora.
6. **[Fax] (samo KX-MB1520) / [Copy] / [Scan]** – Izbor režima faksa (KX-MB1520), režima za skeniranje ili režima za kopiranje.
7. **[Redial] (samo KX-MB1520)** – Ponovo pozivanje poslednjeg broja. Ako je linija zauzeta kada pozivate pomoću **[SP-Phone]** tastera, ili kada šaljete faks, uređaj automatski poziva broj dva ili više puta.
[⑩] [Pause] (samo KX-MB1520) – Upotrebite ovaj taster za unos pauze tokom pozivanja.
[Copy Size] – Izbor veličine kopije.
8. **[Flash] (samo KX-MB1520)** – Za pristup specijalnim telefonskim uslugama ili za transfer poziva na lokal.
[Zoom] – Uvećanje ili umanjenje dokumenta pri kopiranju.
9. **[Mute] (samo KX-MB1520)** – Isključivanje vašeg glasa tokom razgovora. Pritisnite taster ponovo da nastavite razgovor.
10. **[SP-Phone] (samo KX-MB1520)** – Pozivanje ili prijem poziva.
11. **Navigacioni taster** – Izbor željenih postavki. Podešavanje nivoa zvuka (KX-MB1520).
[□] (Phonebook) (samo KX-MB1520) – Pregled memorisanih stavki. Da sprovedete poziv, pritisnite **[SP-Phone]** taster. Da pošaljete faks, pogledajte natavak dokumenta.
[E] (Collate) – Da napravite uporednu kopiju.
12. **[Set]** – Memorisanje postavke tokom programiranja.
13. **[Stop]** – Zaustavljanje operacije ili programiranja. Brisanje karaktera/broja.
14. **[Start]** – Da kopirate dokument. Da skenirate dokument. Da pošaljete faks (samo KX-MB1520).
15. **[Tone] (samo KX-MB1520)** – Za privremenu promenu iz pulsnog u tonsko biranje ako je linija nudi uslugu rotacionog/pulsnog biranja.

Pregled uređaja

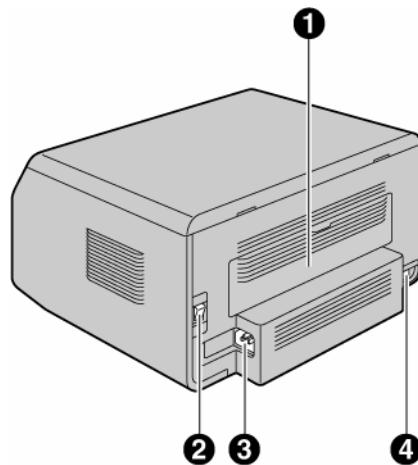
Pogled sa prednje strane



Prikazan je model KX-MB1520.

1. Zvučnik (samo KX-MB1520)
2. Izlaz za otiske. Do 30 otisaka. Uklonite otiske pre nego što se izlaz napuni
3. Ulaz za ručni unos
4. Poklopac odeljka za dokumente
5. Vodice papira za štampanje
6. Ulaz za papir
7. Prednji poklopac
8. Priključak za spoljašnji telefon (samo KX-MB1520)
9. Priključak za telefonsku liniju (samo KX-MB1520)

Pogled sa zadnje strane



1. Zadnji poklopac
2. Prekidač napajanja
3. Ulažni priključak za napajanje
4. USB priključak

Kertridž sa tonerom

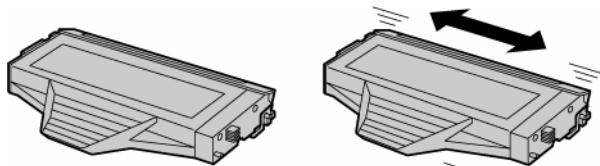
U opremi se nalazi početni komplet.

Pažnja:

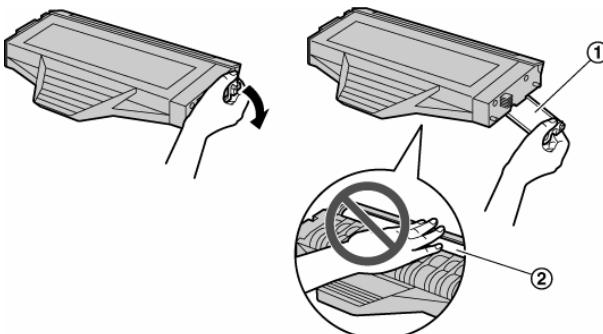
- Pažljivo pročitajte uputstvo pre instalacije. Nakon čitanja, izvadite kertridž iz zaštitnog pakovanja. Kertridž sadrži fotoosetljivi valjak. Izlaganje svetlu može oštetiti valjak. Nakon otvaranja vrećice:
 - Nemojte da izlažete valjak svetlosti duže od 5 minuta.
 - Nemojte da dodirujete ili ogrebete zelenu površinu valjka.
 - Nemojte da ostavljate kertridž na mestima koja su izložena prašini i vlazi.
 - Nemojte da izlažete kertridž direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da ostavljate kertridž van vrećice duže vreme. Na taj način se smanjuje radni vek tonera.
- Nemojte da dodajete toner u kertridž. Kompanija Panasonic neće biti odgovorna za oštećenje ili pad kvaliteta štampe usled upotrebe tonera koji nije proizveden od strane kompanije Panasonic.

1. Izvadite kertridž sa tonerom iz zaštite vrećice.

2. Protresite kertridž horizontalno više od 5 puta.

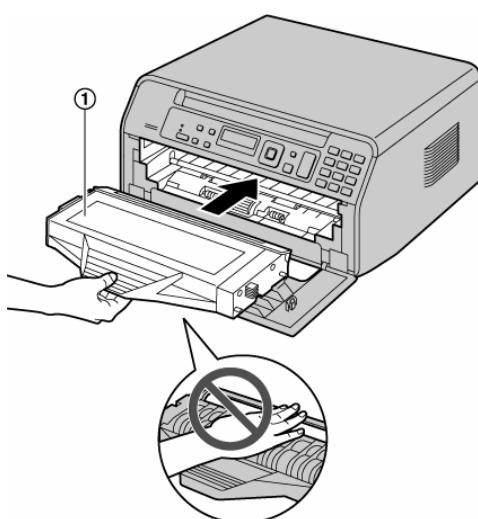


3. Uklonite narandžasti zaštitni poklopac (1) sa kertridža. Nemojte da dodirujete i pazite da ne ogrebete zelenu površinu valjka.



4. Otvorite prednji poklopac (1).

5. Pridržavajte kertridž sa tonerom (1) za centralnu ručicu, zatim ga unesite i pritisnite čvrsto kako bi se zaključao u osnovnu poziciju.



6. Zatvorite prednji poklopac.

Zamena kertridža sa tonerom

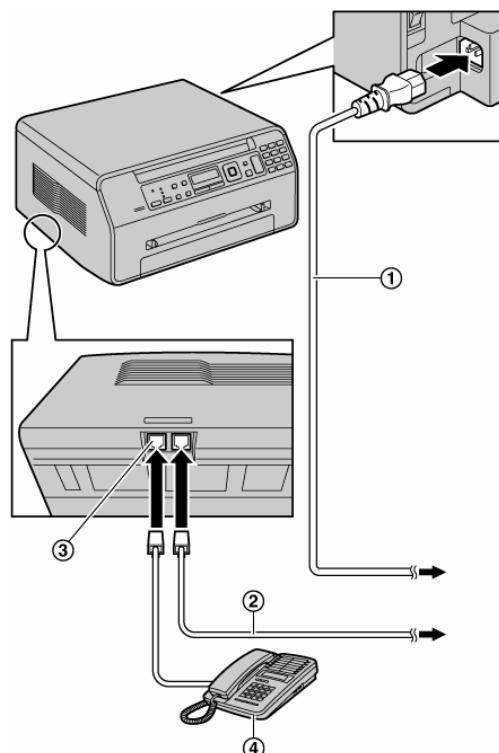
Zamenite kertridž sa tonerom kada se na prikazu sledeće poruke: „TONER LOW”, „TONER EMPTY”, „DRUM LIFE LOW REPLACE SOON”, „DRUM LIFE OVER CHANGE CARTRIDGE”.

- Da biste proverili radni vek valjka unutar kertridža, odštampajte test listu. Ako je kvalitet otiska i dalje slab ili ako primetite poruku „DRUM LIFE OVER CHANGE CARTRIDGE” na ekranu, zamenite kertridž sa tonerom.
- Da biste obezbedili pravilan uređaj, preporučujemo upotrebu Panasonic kertridža sa tonerom.
- Oslobodite se otpada u skladu sa lokalnim regulativama.
- Funkcija za uštedu tonera: ako želite da smanjite potrošnju tonera, uključite ovu funkciju (funkcija #482). Kertridž sa tonerom će trajati oko 20% duže. Ova funkcija može da smanji kvalitet otiska.

Povezivanje uređaja

Pažnja:

- Kada koristite uređaj, utičnica za napajanje mora da bude u blizini uređaja i neprekidno dostupna.
- Koristite priloženi telefonski kabl (samo KX-MB1520).
- Nemojte da produžavate kabl telefonske linije (samo KX-MB1520).



1 Kabl za napajanje (povežite ga na mrežnu utičnicu, 220–240 V, 50/60 Hz).

2 Kabl telefonske linije (samo KX-MB1520). Povežite ga na telefonsku liniju.

3 [EXT] priključak (samo KX-MB1520). Možete da povežete uređaj za odgovor na pozive ili dodatni telefon. Uklonite poklopac ako je to potrebno.

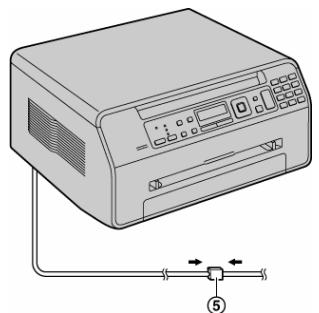
4 Uređaj za odgovor na pozive (samo KX-MB1520).

Važno

- Nemojte da povezujete USB kabl sve dok se to ne zatraži od vas od strane Multi-Function Station programa.

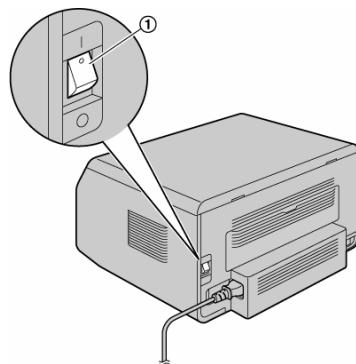
Napomene

- Obezbedite 10 cm slobodnog prostora sa leve, desne i zadnje strane uređaja.
- Ako je drugi uređaj povezan na istu telefonsku liniju, ovaj uređaj može izazvati smetnje (KX-MB1520).
- Ako ovaj uređaj koristite uz računar i Internet provajder zatraži od vas da instalirate filter (5), povežite filter na prikazan način (KX-MB1520).



Uključivanje uređaja

Uključite napajanje uređaja postavljanjem prekidača u ON poziciju (1).



Papir za štampanje

Napomene o papiru za štampanje

- Preporučujemo vam da testirate papir na uređaju pre kupovine veće količine.
- Nemojte da koristite sledeće vrste papira:
 - Papir sa pamukom ili sa više od 20% vlakana, kao što je papir sa zaglavljem ili papir za izveštaje.
 - Izrazito gladak, sjajan ili papir sa teksturom.
 - Obložen, oštećen ili savijen papir.
 - Papir sa spajalicama ili drugim metalnim predmetima.
 - Papir na kome se nalazi prašina, vлага ili masnoća.
 - Papir koji će ispušтati neprijatan miris, isparavati, izgubiti boju ili sagoreti na temperaturi od 200°C, kao što je velum papir. Ovi materijali se mogu preneti na klizače i pokretne delove uređaja i izazvati kvar.
 - Vlažan papir
 - Papir za Inkjet štampače.
- Neke vrste papira projektovane su za štampanje samo sa jedne strane. Probajte da upotrebite drugu stranu papira ako niste zadovoljni kvalitetom otiska ili ako dolazi do pogrešnog uvlačenja.
- Radi pravilnog unosa i kvalitetnije štampe, preporučujemo vam krupnozrni papir.
- Nemojte istovremeno da koristite listove različite debljine. Na ovaj način može doći do zaglavljivanja papira.
- Izbegavajte dvostrano štampanje.
- Nemojte da koristite papir štampan na ovom uređaju za dvostrano štampanje na drugim uređajima za kopiranje ili štampačima. U tom slučaju može dođe do zaglavljivanja papira.
- Kako bi izbegli uvljanje papira, nemojte da otvarate paket sve dok vam papir ne zatreba. Odložite papir koji ne koristite u originalno pakovanje, na suvo i hladno mesto.
- Ako uređaj koristite na lokaciji sa visokom vlagom: čuvajte papir u klimatizovanoj prostoriji. Ako štampane na vlažnom papiru, to može da izazove zaglavljivanje.

Ulazna fioka za papir

Ulazna fioka za papir može da primi:

- Do 150 listova papira od 64 g/m² do 75 g/m²
- Do 130 listova papira od 90 g/m²

- Možete da koristite listove A4, letter, ili 16K formata. Papir 16K formata možete da koristite samo za štampanje ili kopiranje.
- Uredaj je pripremljen za štampanje otiska A4 formata na običnom papiru. Ako želite da koristite papir drugog formata, promenite postavku funkcije #380. Ako želite da koristite tanji papir, promenite postavku funkcije #383.

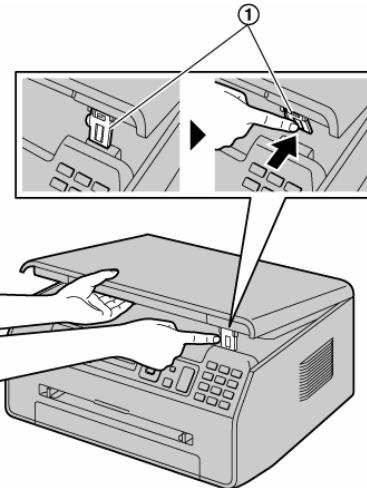
- Podignite ulaznu fioku za papir (1) i izvucite je napolje u potpunosti.
- Razlistajte ris papira koji planirate da unesete u uređaj kako bi sprečili zaglavljivanje.
- Unesite papir, stranom na koju želite da štampane usmerenom ka gore. **Važno:** pritisnite i zaključajte pločicu (2) u ulaznoj fioci ako je podignuta.
- Podesite vodice papira za štampanje. Stegnite zadnju stranu vodice papira (1), a zatim je pomerite na odgovarajuću oznaku formata. Stegnite desnu vodicu (2), a zatim podesite širinu u skladu sa veličinom papira za štampanje. Vodite računa o tome da ris papira za štampanje leži ispod oznake granice papira (3), odnosno graničnika (4).
- Unesite ulaznu fioku u uređaj.

- Ako papir ne ulazi pravilno u uređaj, podesite vodice se papir može zaglaviti.
- Ako se ulazna fioka za papir ne zatvori, pločica u ulaznoj fioci je možda podignuta. Pritisnite papir i uverite se da leži ravno u ulaznoj fioci.

Da produžite izlaz za papir

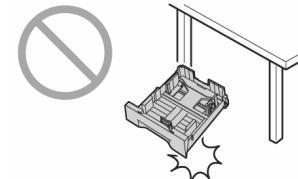
Možete privremeno da proširiti izlaz za papir pre štampanja.

- Kada štampatate na papiru malog formata, možete lako da izvučete produžetak.
- Kada štampatate više strana (20 do 30 listova), biće omogućeno ređanje papira.
- Nakon upotrebe, podignite izlaz za papir, a zatim vratite jezičak (1) u originalnu poziciju.



Vodite računa o tome da ne ispuštit ulaznu fioku za papir

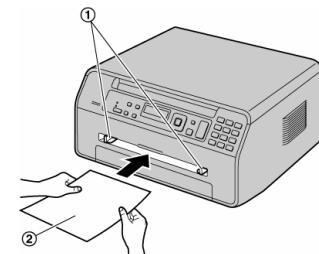
- Pridržavajte fioku za papir sa obe ruke prilikom instalacije i deinstalacije. Ulazna fioka za papir teška je oko 1.5 kg kada je napunjena papirom.



Ulaz za ručni unos medija

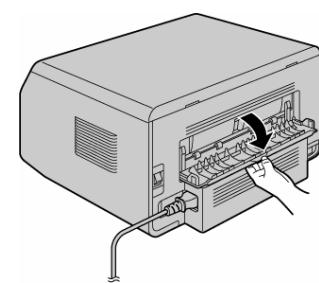
Ulaz za ručni unos medija možete da koristite za štampanje sa računara i kopiranje. Ulaz prima pojedinačne stranice. Kada štampatate ili kopirate više strana, dodajte sledeći list nakon što prva strana uđe u uređaj.

- Uredaj je pripremljen za štampanje otiska A4 formata na običnom papiru. Ako želite da koristite papir drugog formata, promenite postavku funkcije #380. Ako želite da koristite tanji papir, promenite postavku funkcije #383.
- Podesite širinu vodica (1) u skladu sa širinom papira.
- Unesite papir, tako da strana na koju želite da štampane bude usmerena ka dole (2) sve dok uređaj ne prihvati papir i dok ne čuje jedan zvučni signal.
- Da biste štamplali kroz ulaz za ručni unos medija:
Kada štampatate sa računara, odaberite „#2“ kao svojstvo štampača.
Kada kopirate, odaberite „#2“ postavku za ulaznu fioku (#460).
Ako ne promenite ove postavke, prilikom štampanja ili kopiranja više strana, uređaj će prvu stranu štampati na papiru iz ulaza za ručni unos, a ostale strane na papiru iz ulazne fioke.
- Ako papir ne unesete pravilno, ispravite ga kako ne bi došlo do zaglavljivanja.



Kada štampatate na debljem papiru

- Kada koristite deblji papir za štampanje, obavezno otvorite zadnji poklopac pre nego što počnete sa štampanjem. Otisci na debljem papiru izbacuju se sa zadnje strane uređaja. Ako štampatate uz zatvoren poklopac, može da dođe do zaglavljivanja papira unutar uređaja.



Priprema uređaja

Režim za pozivanje (KX-MB1520)

Ako ne možete da pozivate, promenite postavku u skladu sa uslugom vaše telefonske linije.

1. Pritisnite [MENU] taster.
2. Pritisnite [#] [1] [2] [0] da biste prikazali „DIALING MODE“.
3. Pritisnite [1] ili [2] da biste odabrali željenu postavku.
 [1] „PULSE“: za uslugu rotacionog/pulsnog pozivanja.
 [2] „TONE“ (uobičajeno): za uslugu tonskog biranja.
4. Pritisnite [SET] taster.
5. Pritisnite [MENU] da izadete iz ovog ekrana.

Izbor radnog režima (skeniranje / kopiranje) (faks: KX-MB1520)

Možete da odaberete željeni režim pritiskom na jedan od sledećih tastera:

- [FAX] (KX-MB1520): odaberite ovaj režim kada uređaj koristite kao faks.
- [COPY]: odaberite ovaj režim kada koristite uređaj za kopiranje.
- [SCAN]: izaberite ovaj režim kada koristite uređaj kao skener za računar.

Napomene

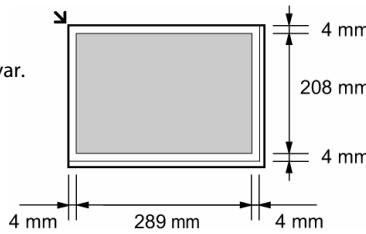
- Uobičajen radni režim je [COPY].
- Možete da promenite uobičajen radni režim (funkcija #463) i tajmer pre vraćanja na uobičajen radni režim (funkcija #464) (samo KX-MB1520).

Postavka originala

1. Otvorite poklopac odeljka za dokument (1).
2. Postavite dokument LICEM KA DOLE na staklenu površinu (2). Poravnajte gornji levi ugao dokumenta sa oznakom ↘.
3. Zatvorite poklopac odeljka za dokument.

Napomene

- Postavite original na staklenu površinu pažljivo i nemojte da pritisnate suviše kako bi izbegli kvar.
- Ako je original deblji od 15mm, nemojte da zatvarate poklopac.
- Proverite da li se mastilo, pasta ili tečnost za korekcije osušila.
- Efektivna zona skeniranja: uređaj će skenirati sivu zonu.



Podešavanje nivoa zvuka (KX-MB1520)

Važno

Pre podešavanja nivoa zvuka, postavite radni režim na [FAX]. Ako [FAX] indikator nije uključen, uključite ga pritiskom na [FAX] taster.

Nivo zvona

Kada uređaj nije u upotrebi, pritisnite [▲] ili [▼] taster.

Da isključite zvono:

Pritisnite taster [▼] više puta da prikažete poruku „RINGER OFF= OK?“ i pritisnite [SET] taster.

- Uredaj neće zvoniti.
- Da ponovo uključite zvono, pritisnite [▲] taster.

Podešavanje nivoa zvuka zvučnika:

Kada koristite spikerfon, pritisnite [▲] ili [▼] taster.

Datum i vreme (KX-MB1520)

Preporučujemo vam da podesite datum i vreme. Druga strana će primati ovu informaciju o datumu i vremenu u zaglavju svakog faksa.

1. Pritisnite [MENU] → [#] [1] [0] [1] → [SET].
 2. Unesite aktuelni datum/mesec/godinu u dvocifrenom formatu.
Primer: 3 Avgust, 2011
 [0][3] [0][8] [1][1]
 3. Unesite sate/minute u dvocifrenom formatu.
Primer: 10:15 PM (12-časovni format vremena)
 1. Pritisnite [1][0] [1][5].
 2. Pritisnite [*] da odaberete „PM“.
 4. Pritisnite [SET] taster.
 5. Pritisnite [MENU] da izadete.
- Da proverite aktuelnu postavku datuma vremena, pritisnite taster [Fax] da privremeno prebacite uređaj u režim faksa.
 - Informacija o datumu i vremenu na vašem uređaju biće upotrebljena u zaglavju faksa koji pošaljete.
 - Ako postavke za datum i vreme nisu tačne, druga strana će primiti pogrešne informacije u zaglavju.
 - Preciznost sata: +/-60 sekundi mesečno
- Da ispravite grešku**
 Pritisnite [<◀] ili [<▶] taster da pomerite cursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.
- Ako ste pretplaćeni na uslugu identifikacije poziva**
- Datum i vreme podešavaju se automatski u skladu sa informacijama koje su primljene od pozivaoca.
 - Da biste koristili ovu funkciju, uverite se da je za funkciju #226 odabrana „AUTO“ postavka.
 - Funkcija identifikacije pozivaoca neće podešavati sat ako prethodno niste podešili sat.

Logo (KX-MB1520)

Možete da programirate tekst (ime, naziv kompanije i drugo) koji se prikazuje na vrhu svake stranice koju pošaljete.

1. Pritisnite [MENU] → [#] [1] [0] [2] → [SET].
 Prikazuje se ekran za unos označke.
2. Unesite željeni tekst, (do 30 karaktera). Pogledajte nastavak teksta.
3. Pritisnite [SET] taster.
4. Pritisnite [MENU] taster da izadete iz ovog ekrana.

Da ispravite grešku

Pritisnite [<◀] ili [<▶] taster da pomerite cursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.

- Da obrišete sve karaktere, pritisnite i držite [Stop] taster.

Broj vašeg faksa (KX-MB1520)

Možete da programirate broj vašeg faksa koji se prikazuje na vrhu svake stranice koju pošaljete.

1. Pritisnite [MENU] → [#] [1] [0] [3] → [SET].
2. Unesite telefonski broj vašeg faksa (do 20 brojeva)
 - Da unesete „+“, pritisnite [*].
 - Da unesete prazno slovno mesto, pritisnite [#].
 - Da unesete povlaku, pritisnite [Flash].
 - Da obrišete broj, pritisnite [Stop].
3. Pritisnite [SET] taster.
4. Pritisnite [MENU] da izadete iz ovog ekrana.

Da ispravite grešku

Pritisnite [<◀] ili [<▶] taster da pomerite cursor na poziciju pogrešnog broja i sprovedite ispravku.

- Da obrišete sve brojeve, pritisnite i držite [Stop] taster.

Instalacija Multi-Function Station programa

Sistemski zahtevi

Panasonic Multi-Function Station program omogućava ovom uređaju da sprovodi naredne funkcije:

- Štampanje na običnom, tankom i debelom papiru i nalepnicama.
- Pregled dokumenata i promena postavki štampača pre štampe (Easy Print Utility).
- Skeniranje dokumenta i pretvaranje slike u u tekst pomoću Readiris OCR softvera.
- Skeniranje iz drugih Microsoft® Windows® aplikacija koje podržavaju TWAIN skeniranje i WIA skeniranje (samo Windows XP/Windows Vista®, USB veza).
- Čuvanje, menjanje i brisanje unosa u imeniku kroz vaš računar (samo KX-MB1520).
- Programiranje funkcija pomoću računara.
- Slanje, prijem faks dokumenata pomoću računara (samo KX-MB1520).

Da biste koristili Multi-Function Station program na računaru, potrebno je da računar ispunjava sledeće zahteve:

- **OS:** Windows 2000/XP/Vista/7
- **CPU:** Windows 2000: Pentium II ili brži mikroprocesor
Windows XP: Pentium III ili brži mikroprocesor.
Windows Vista/7: Pentium 4 ili brži mikroprocesor.
- **RAM:** Windows 2000/XP: 128 MB ili više (preporučeno 256MB)
Windows Vista: 512 MB ili više (preporučeno 1 GB)
Windows 7: 1 GB (2 GB preporučeno)
- Ostali uređaji: CD-ROM
Hard disk sa najmanje 600 MB slobodnog prostora.
USB interfejs
- **Ostalo:** Internet Explorer 5.0 ili novija verzija.

Upozorenje

- Koristite isključivo obložene USB (Hi-Speed USB 2.0 certifikovan kabl).
- Radi zaštite uređaja, koristite isključivo obloženi USB kabl na mestima gde dolazi do električnih oluja.

Napomene

- USB kabl nije u opremi. Molimo vas da nabavite obloženi A-B (muški-muški) kabl sa maksimalnom dužinom od 2 metra.

Instalacija Multi-Function Station programa na računar

- Instalirajte Multi-Function Station (CD-ROM) pre povezivanja uređaja na računar pomoću USB kabla. Ako uređaj povežete na računar pre instalacije programa, prikazat će se [Found New Hardware Wizard] dijalog. Odaberite [Cancel] da biste ga zatvorili.
- Funkcije i izgled programa se mogu promeniti bez obaveštenja.
- Ako koristite i uređaj KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880 serije, dodatne informacije potražite u nastavku.

1. Pokrenite Windows i zatvorite ostale aplikacije. Morate da koristite administratorski nalog.
2. Unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj.
 - Pojavljuje se [Select Language] dijalog (za izbor jezika). Izaberite jezik softvera iz padajuće liste. Kliknite na [OK].
 - Ako instalacija ne počne automatski: odaberite [Start], zatim [Run...]. Unesite "D:\Install" (pri čemu je "D:" slovo dodeljeno vašem CD uređaju). Kliknite na [OK].
(Ako niste sigurni koje je slovo dodeljeno vašem CD uređaju, upotrebite Windows Explorer da pronađete CD-ROM uređaj).

3. Jednostavna instalacija (Easy Installation)

Procedura instalacije počinje automatski.

4. Kada se instalacija pokrene, pratite prikazane instrukcije.
Instaliraju se i Easy Print Utility i Device Monitor programi.
5. Ako se prikaže [Connection Type] dijalog, odaberite [Connect directly with a USB cable.] → odaberite [Next].
Prikazuje se [Connect Device] dijalog.
6. Povežite uređaj pomoću USB kabla i kliknite [Next] taster.
Ako je uređaj priključen na računar, automatski se prepozna naziv modela. Možete da promenite naziv uređaja.
7. Kliknite na [Install] i pratite instrukcije. Fajlovi se kopiraju na PC.

Važna napomena

Ako koristite Windows XP, Windows Vista ili Windows 7, poruka se može javiti nakon povezivanja uređaja USB kablom. Ovo je normalna pojava koja neće izazvati probleme. Možete da nastavite instalaciju bez problema.

- **Windows XP:** "The software you are installing for this hardware has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP."
- **Windows Vista/Windows 7:** "Would you like to install this device software?"

Da pogledate ili instalirate uputstvo za upotrebu sa diska

1. Pokrenite operativni sistem i unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj.
2. Kliknite na [Operating Instructions], a zatim pratite prikazane instrukcije da biste pogledali ili instalirali uputstvo za upotrebu.
Potreban vam je Adobe Reader da pogledate sadržaj.
- Ako se tokom instalacije Multi-Function Station programa prikaže ekran na kome se od vas traži da unesete disk za operativni sistem, učinite to.
- Ako instalirate uputstvo za upotrebu, možete da ga pogledate u bilo kom trenutku preko [?] ikone u Multi-Function Station programu.

Da upotrebite drugi uređaj uz računar

Morate da dodate drajver štampača za svaki uređaj na sledeći način.

1. Pokrenite operativni sistem i unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj.
2. Odaberite [Modify], [Add Multi-Function Station Driver]. Nakon toga pratite prikazane instrukcije.
- Ne možete istovremeno da povežete više od jednog uređaja na računar.

Da modifikujete softver (da dodate ili deinstalirate komponente)

Nakon instalacije u svakom trenutku možete da odaberete komponente koje želite da instalirate ili deinstalirate. Morate da se prijavite kao administrator da biste modifikovali komponente.

1. Pokrenite Windows i unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj.
2. Odaberite [Modify], [Modify Utilities]. Nakon toga pratite prikazane instrukcije.

Da deinstalirate program

Morate da se prijavite kao administrator da biste deinstalirali Multi-Function Station program.

Odaberite [Start], zatim [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → ime uređaja → [Uninstall]. Nakon toga pratite prikazane instrukcije.

Pokretanje Multi-Function Station programa

Kliknite na [Start], zatim odaberite [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → ime uređaja → [Multi-Function Station].

- Prikazuje se Multi-Function Station program.

[Scan] – skeniranje

- Za skeniranje i prikaz skenirane slike.
- Za skeniranje i kreiranje fajla.
- Za skeniranje i slanje e-poruke.
- Za skeniranje i pretvaranje slike u tekst koji možete da obrađujete.

[PC FAX] (samo KX-MB1520)

- Da pošaljete dokument koji je kreiran na računaru kao faks poruku.
- Da prikažete dokument koji je primljen na računaru.

[Remote Control] – kontrola sa udaljene lokacije

- Za programiranje funkcija
- Za snimanje, uređivanje ili brisanje stavki iz imenika*¹
- Za pregled stavki u izveštaju i Caller ID listi*¹
- Za snimanje informacija o pozivaocu u imenike*¹

* Samo KX-MB1520

[Utilities] – upravljački softver

- Da pokrenete Multi-Function Viewer
- Da pokrenete Device Monitor
- Da pokrenete OCR aplikaciju. Prethodno morate da odaberete [OCR Path].

[Settings] - postavke

- Za promenu opštih postavki
- Za promenu postavki operacije skeniranja.

[?]

- Za detaljne instrukcije o Multi-Function Station programu.
- Za pregled uputstva za upotrebu.

[?] [?]

- Prikaz saveta za upotrebu uređaja.

[i] [i]

- Za prikaz informacija o Multi-Function Station programu.

Napomene:

- Možete da proverite da li je uređaj priključen na računar preko Device Monitor-a.
- Računarske funkcije (štampanje, skeniranje, PC Fax i dr.) možda neće raditi pravilno u sledećim situacijama:
 Kada je uređaj priključen na PC koji je sklopljen od strane korisnika.
 Kada je faks priključen na računar preko PCI kartice ili druge kartice za proširenje.
 Kada je ovaj uređaj priključen na drugi uređaj (kao što je USB hab ili adapter), a ne direktno na računar.

Da promenite postavke

Možete da promenite postavke Multi-Function Station programa.

1. Odaberite [**Settings**] opciju iz Multi-Function Station programa.
2. Kliknite na željenu karticu i promenite postavke → [**OK**].

[General]

- [**Launcher display setting**]: Da odaberete tip prikaza za launcher.
- [**OCR Path**]: Da odaberete OCR program (nije u opremi).

[Scan]

- [**Save to**]: Izbor foldera u koji će skenirana slika biti snimljena.
- [**Viewer**]/[**File**]/[**E-Mail**]/[**OCR**]/[**Custom**]: Da promenite postavke skeniranja za Multi-Function aplikaciju za skeniranje.

Napomena:

- Dodelite jedinstveno ime za [**PC name**] kako bi izbegli preklapanje ili neželjeno slanje skenirane slike na drugi računar.

Izbor uobičajenog programa za E-poštu

Uobičajeni program za E-poštu koristi se kada skenirate na E-adresu. Možete da odaberete uobičajeni program na sledeći način.

Za Windows 2000:

1. [**Start**] → [**Settings**] → [**Control Panel**] → [**Internet Options**] → [**Programs**] → [**E-mail**].
2. Odaberite željeni MAPI-kompatibilan program za E-poštu kao što je [**Outlook Express**], itd. → [**OK**]

Za Windows XP:

1. [**Start**] → [**Control Panel**] → [**Internet Options**] → [**Programs**] → [**E-mail**].
2. Odaberite željeni MAPI-kompatibilan program za E-poštu kao što je [**Outlook Express**], itd. → [**OK**]

Za Windows Vista:

1. [**Start**] → [**Control Panel**] → [**Internet Options**] → [**Programs**] → [**Set programs**] → [**Set program access and computer defaults**]. Ako se prikaže [**User Account Control**] dijalog, kliknite [**Continue**].
2. Odaberite [**Custom**].
3. Odaberite željeni MAPI-kompatibilan program za E-poštu kao što je [**Windows Mail**], i tд. iz opcije [**Choose a default e-mail program**] → [**OK**].

Za Windows 7:

1. [**Start**] → [**Control Panel**] → [**Network and Internet**] → [**Internet Options**] → [**Programs**] → [**Set programs**] → [**Set program access and computer defaults**].
2. Odaberite [**Custom**].
3. Odaberite željeni MAPI-kompatibilan program za E-poštu iz opcije [**Choose a default e-mail program**] → [**OK**].

Štampač**Štampanje iz Windows aplikacija**

Možete da štamirate fajlove napravljeni u Windows aplikacijama. Na primer iz programa WordPad, sprovedite sledeće:

1. Otvorite dokument koji želite da štampane.
2. Odaberite [**Print...**] iz [**File**] menija.
 - Pojavljuje se [**Print**] dijalog. Dodatne informacije o [**Print**] dijalogu potražite klikom na dugme [?], a zatim kliknite na željenu stavku.
 - Za Microsoft PowerPoint®, izaberite [**Color**] ili opozovite izbor u polju [**Grayscale**] dijaloga za štampu kako bi tekst u boji bio štampan nijansama sive.
3. Odaberite ovaj uređaj kao aktivni štampač.
 - Ako ste promenili naziv faksa pri instalaciji, odaberite odgovarajući uređaj iz liste.
 - Ako želite da promenite postavku štampača
 - Windows 2000:** izaberite željenu karticu i promenite postavku.
 - Windows XP/Windows Vista/Windows 7:** kliknite na [**Preferences**], izaberite željenu karticu, promenite postavku i kliknite na [**OK**].
4. Kliknite [**Print**]. Uređaj će sprovesti štampanje.

Podešavanje postavki štampača

Možete da promenite postavku štampača u koraku 3. Preporučujemo vam da testirate papir (posebno u slučaju specijalnih formata i tipova papira) pre kupovine veće količine medija.

Postavke možete da promenite na sledećim karticama:

Basic: veličina papira, tip medija, strana na listu.

Output: broj otisaka, razvrstavanje

Quality: kvalitet, kontrast, funkcija za uštedu tonera

Effect: vodeni znak,

Profile: snimanje željenih postavki, izbor snimljenih postavki.

Support: informacije o verziji

Napomena

- Odaberite željeni tip medija na [**Basic**] kartici u skladu sa papirom za snimanje.

Tip papira za štampanje

Običan papir (75 do 90 g/m²)

Tanak papir (64 do 75 g/m²)

Debeo papir (90 do 165 g/m²)

Etikete

Tip medija

[**Plain Paper**]

[**Thin Paper**]

[**Thick Paper**]

[**Label**]

- Kada štamirate sa računara, postavke svojstava (properties) štampača imaju prednost u odnosu na postavku tipa medija (#383) i postavku funkcije za uštedu tonera na (#482).

Štampanje etiketa

Možete da štamirate na običnom papiru i specijalnom mediju (etikete=). Koristite nalepnice predviđene za lasersko štampanje. Preporučujemo vam sledeće nalepnice:

Avery® 5160/5161/5162/5163/5164/5165/5167/5168

XEROX® LWH100/LWH110/LWH120/LWH130/LWH140

- Koristite ulaz za ručni unos kada štampite nalepnice.

- Unosite jedan po jedan list. Strana na koju želite da štampite mora biti okrenuta ka dole.

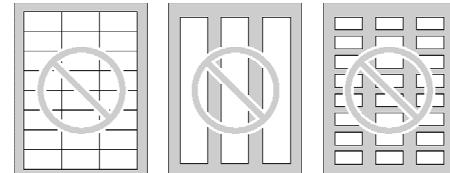
- Izvadite svaki list nakon štampanja.

- Nemojte da koristite sledeće tipove nalepnica:

- Nalepnice koje su uvijene, oštećene ili odlepljene sa lista.

- Listove sa kojih su odlepljene neke (ili jedna) nalepnice.

- Nalepnice koje ne pokrivaju u potpunosti list (vidi sliku).



Easy Print Utility aplikacija

Upotrebom Panasonic Easy Print Utility aplikacije umesto drajvera štampača možete iskoristite niz funkcija za štampanje: sprečavanje nepotrebnog štampanja otiska zahvaljujući mogućnosti pregleda radne slike stranice na PC ekranu, kombinovanje više dokumenata i snimanje datoteka u PDF formatu.

Na primer, za štampanje iz WordPad programa, sprovedite sledeće korake:

1. Otvorite dokument koji želite da štampate.
2. Odaberite opciju **[Print...]** iz **[File]** menija.
3. Odaberite **[Panasonic Easy Print Driver]** kao aktivan štampač.
4. Odaberite **[Print]** opciju. Prikazuje se **[Panasonic Easy Print Utility]** dijalog. Za više informacija o ovoj aplikaciji, odaberite mišem **[?]** opciju, a zatim odaberite željenu stavku.
5. Proverite sliku pre štampanja izborom željene stranice u **[Print Page Operation]** prozoru (lista u levoj koloni).
- Pored toga što ste broj broj otiska odabrali u originalnoj aplikaciji, možda ćete morati da ga odaberete ponovo u Easy Print Utility aplikaciji.
6. Odaberite **[Print]** ikonu na liniji sa alatima za štampu. Uredaj počinje da štampa otisk.

Funkcije za ekološko štampanje

Možete da upotrebite niz funkcija za štampanje i pregledate radnu sliku otiska bez štampanja.

Postavke štampača

Možete da promenite ili prikažete postavke sledećih kartica u koraku 5:

- [Basic]:** Veličina papira, orientacija otiska
- [Output]:** Broj otiska, izvor papira, tip medija
- [Quality]:** Režim boje, ušteda tonera
- [Effects]:** Zaglavje, vodeni znak, podnože stranice

Kombinovanje više dokumenata

Možete da prikažete više strana iz različitih aplikacija i da ih koristite kao jedan dokument.

1. Sprovedite korake 1-4 iz prethodne procedure.
 2. Otvorite drugi dokument koji želite da dodate u Easy Print Utility.
 3. Odaberite opciju **[Print...]** iz **[File]** menija. Prikazuje se **[Print]** dijalog.
 4. Odaberite **[Panasonic Easy Print Driver]** kao aktivan štampač.
 5. Odaberite **[Print]**. Novi dokument se dodaje nakon poslednje strane prvog dokumenta u prozoru za pregled radne slike.
 6. Ponovite korake 2 do 5.
 7. Ako je potrebno, promenite postavku štampača.
 8. Odaberite **[Print]** ikonu na liniji sa alatima za štampu.
- Maksimalan broj dokumenata koje možete da prikažete u **[Print Page Operation]** prozoru je 999.

Snimanje datoteka u PDF formatu

Možete da sačuvate pregledane datoteke u PDF formatu umesto da ih štampate.

1. Sprovedite korake 1-4 iz procedure „Easy Print Utility“.
 2. Odaberite **[Save PDF file]** ikonu u na liniji sa alatima za štampu. Prikazuje se **[Save As]** dijalog.
 3. Odaberite folder u koji želite da sačuvate datoteku, unesite ime datoteke, a zatim kliknite **[Save]**. Prikazuje se **[Save PDF file]** dijalog dok uređaj pravi i snima PDF fajlove.
- PDF fajlovi koje napravite uz pomoć Easy Print Utility aplikacije biće slike.

Skener

Skeniranje preko uređaja (Push scan)

Dokument možete lako da skenirate preko kontrolne ploče uređaja. Odaberite jedan od sledećih režime za skeniranje u zavisnosti od toga kako planirate da koristite skeniranu sliku.

Režim za skeniranje

- “VIEWER” - Pregled pomoću Multi-Function Viewer programa (skeniranje u Multi-Function Viewer program)
- “FILE” - Čuvanje skenirane slike u fajl na računaru
- “EMAIL” - Slanje datoteke na e-adresu sa računara
- “OCR” - Upotreba OCR programa

1. Postavite original.
2. Ako je **[Scan]** indikator isključen, uključite ga pritiskom na **[Scan]** taster.
3. Pritisnite **[▲]** ili **[▼]** više puta da odaberete režim za skeniranje.
4. Ako je potrebno, promenite postavke za skeniranje. Pritisnite **[▶]**, pritisnite **[▲]** ili **[▼]** da odaberete željenu postavku. → **[Set]**.
5. Pritisnite **[Start]** taster. Uredaj će skenirati jednu stranu. Stavite sledeći dokument na staklenu površinu i pritisnite **[Set]** taster. Ponovite ovaj korak da skenirate ostale dokumente, a zatim pritisnite **[Start]** taster.
 - Kada skenirate u **[Multi-Function Viewer]** program, skenirana slika prikazuje se u **[Multi-Function Viewer]** prozoru nakon skeniranja. Međutim, kada odaberete PDF format, pokreće se program koji je povezan sa otvaranjem PDF fajlova.
 - Kada skenirate na E-adresu, program za poštu pokreće se automatski i skenirana slika se šalje na novu adresu.
 - Kada skenirate u OCR, skenirana slika prikazuje se u OCR programu.
6. Nakon što završite skeniranje, pritisnite **[Stop]** taster da poništite postavke koje ste odabrali u koraku 4.
- Možete da odaberete sledeće formate kada želite da sačuvate skeniranu sliku.

Režim	TIFF	JPEG	BMP	PDF
VIEWER	O	O	O	O
FILE	O	O	O	O
EMAIL	O	O	-	O
OCR	O	O	O	-

- Ako želite da skenirate nekoliko strana i da ih sačuvate kao jedan fajl, odaberite TIFF ili PDF kao format fajla.
- Skenirana slika automatski se snima u folder odabran u **[Settings]** prozoru.
- Možete prethodno da odaberete željeni režim za skeniranje (#493).

Savet: OCR program nije priložen uz uređaj. Instalirajte željeni OCR program, a zatim odaberite putanju.

Pokrenite Multi-Function Station program, → **[Settings]** → odaberite putanju do OCR programa (.exe fajl) u **[OCR Path]** polju → **[OK]**.

• Ne garantujemo za performanse OCR programa drugih proizvođača.

Skeniranje sa računara (Pull scan)

Upotreba Multi-Function aplikacije za skeniranje

Klikom na ikonu aplikacije pokrećete odabranu aplikaciju nakon skeniranja.

1. Unesite original.
2. Pokrenite Multi-Function Station program → **[Scan]**
3. Kliknite na ikonu željene aplikacije.
 - Kada kliknete na **[Custom]**, pokreće se programirana aplikacija.
 - Da otkažete skeniranje, tokom skeniranja kliknite na **[Cancel]**.
- Možete da promenite postavku za skeniranje za svaku aplikaciju.
- Usmeravanjem pokazivača ka ikoni aplikacije prikazujete postavku skeniranja.
- Skenirana slika automatski se čuva u folderu koji je odabran u **[Settings]** prozoru.

Upotreba Multi-Function Viewer programa

1. Unesite original.
2. Pokrenite Multi-Function Station program.
3. [Utilities] → [Viewer]. Prikazuje se [Multi-Function Viewer] prozor.
4. Kliknite na [Scan] ikonu u [Multi-Function Viewer] prozoru. Prikazuje se dijalog sa imenom uređaja.
5. Ako je potrebno, promenite postavke za skeniranje na računaru. Da pogledate skeniranu sliku, kliknite na [Preview]. Možete da razvučete okvir i odaberete zonu za skeniranje. Ako promenite postavke za skeniranje, kliknite na [Preview] dugme da osvežite skeniranu sliku.
6. Pritisnite [Scan]. Skenirana slika prikazuje se u [Multi-Function Viewer] prozoru. Da sačuvate skeniranu sliku, odaberite [Save As ...] iz [File] menija. Da otkažete skeniranje, tokom skeniranja kliknite na [Cancel].
 - Možete da prikažete slike u aplikacijama koje podržavaju TIFF, JPEG, PCX, DCX i BMP formate.
 - Možete da sačuvate slike u TIFF, JPEG, PCX, DCX, BMP ili PDF formatu.
 - Ako se prikaže dugme [Select...] u [Target Device], kliknite na [Select...] da biste odabrali uređaj iz liste, a zatim kliknite na [OK]. Dugme [Select...] se ne prikazuje kada je instaliran samo jedan drajver štampača
 - Možete da prenestete, kopirate i obrišete fajl ili stranicu.

Upotreba drugih aplikacija

Multi-Function Station program sadrži TWAIN i WIA kompatibilan drajver skenera. Možete da skenirate pomoću drugih aplikacija koje podržavaju TWAIN ili WIA skeniranje. Na primer, sprovedite skeniranje na sledeći način.

1. Unesite original.
2. Pokrenite aplikaciju koja podržava TWAIN skeniranje.
3. Za TWAIN skeniranje: odaberite [Acquire Image...] iz [File] menija. Za WIA skeniranje: odaberite [Form Scanner or Camera...] iz [File] menija. Prikazuje se dijalog sa imenom uređaja.
4. Ako je potrebno, promenite postavke za skeniranje na računaru → [Scan]. Skenirana slika prikazuje se u aplikaciji nakon skeniranja. Da otkažete skeniranje, tokom skeniranja kliknite na [Cancel].

Napomene

- Skeniranje iz WIA aplikacija dostupno je samo za Windows XP, Windows Vista i Windows 7 operativne sisteme.
- U zavisnosti od aplikacije koju koristite, izgled može biti drugačiji.
- Ako se prikaže dugme [Select...] u [Target Device] dok sprovodite TWAIN skeniranje, kliknite na [Select...] da biste odabrali uređaj iz liste, a zatim kliknite na [OK]. Dugme [Select...] se ne prikazuje kada je instaliran samo jedan drajver štampača

Funkcije za kopiranje

Izrada kopije

Upotreba staklene površine skenera

1. Ako je [Copy] indikator isključen, uključite ga pritiskom na [Copy] taster.
2. Unesite original.
3. Ako je potrebno, promenite veličinu kopije (veličina originalnog dokumenta i papira za štampanje), rezoluciju i kontrast u skladu sa tipom dokumenta.
4. Ako je potrebno, unesite broj kopija (do 99).
5. Pritisnite [Start]. Uredaj počinje sa kopiranjem.
6. Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da vratite postavke koje ste odabrali u koracima 3 i 4.

Napomene

- Možete da promenite uobičajen radni režim (funkcija #463) i tajmer pre vraćanja u uobičajen radni režim (funkcija #464) (samo KX-MB1520).
- Ako je [Fax Auto Answer] indikator uključen, uređaj može da primi faksove automatski čak i u režimu za kopiranje (samo KX-MB1520).

Izbor veličine kopije

1. Pritisnite [Copy Size] više puta da odaberete opciju „ORIGINAL SIZE”.
2. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete veličinu originalnog dokumenta. Pritisnite [Set] taster.
3. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete veličinu papira za štampanje. Kada odaberete opciju „#2”, možete da promenite veličinu papira za štampanje višestrukim pritiskom na taster [►]. Odgovarajući stepen uvećanja bira se automatski. Ne možete da koristite neke funkcije za kopiranje tokom uvećanog kopiranja.
4. Pritisnite [Set] taster.

Izbor kontrasta

Odaberite postavku kontrasta u zavisnosti od dokumenta. Možete da podešavate kontrast (u 5 nivoa).

1. Pritisnite [Quality] više puta da odaberete opciju „CONTRAST”.
2. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da promenite kontrast.
3. Pritisnite [Set] taster.

• Možete da zadržite prethodnu postavku kontrasta (funkcija #462).

Izbor rezolucije

1. Pritisnite [Quality] više puta da odaberete opciju „RESOLUTION”.
2. Pritisnite [▲] ili [▼] da promenite rezoluciju.
 - “TEXT/PHOTO”: za tekst i fotografije
 - “TEXT”: samo tekst
 - “PHOTO”: za fotografije, senčene crteže i td.
3. Pritisnite [Set].

• Možete da promenite uobičajenu rezoluciju (funkcija #461).

Ostale funkcije za kopiranje

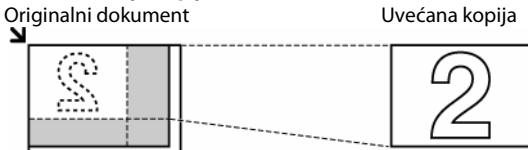
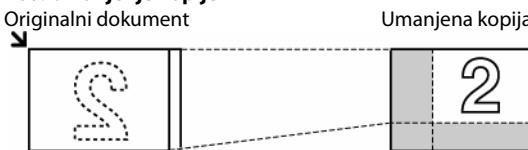
Uverite se da je [Copy] indikator uključen.

Da povećate/smanjite dokument

1. Pripremite original.
2. Pritisnite taster [Zoom] više puta da odaberete stepen uvećanja/umanjenja:
 - “ZOOM =100%”*¹
 - “50%”
 - “200%”
3. Pritisnite [Set].
4. Ako je potrebno, unesite broj kopija (do 99) → [Start].
5. Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] taster da biste ovu funkciju vratili na početne vrednosti.

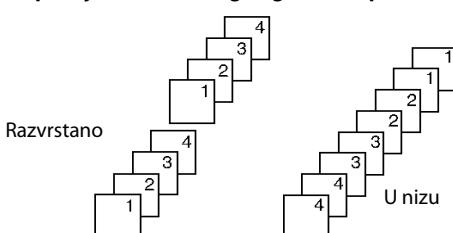
*1 Pritisnite [▼/▲] da biste promenili stepen uvećanja za 1% između „25%“ i „400%“. Željeni procenat možete da unesete i numeričkim tasterima.

- Zumiranje prilikom kopiranja nije dostupno za sledeće funkcije:
 - Funkcija brzog kopiranja identifikacija
 - Image repeat funkcija
 - Poster funkcija
 - N in 1 funkcija
 - Separate N in 1 funkcija
- Možete da zadržite prethodnu postavku zuma (#468).
- Uredaj će uvećati samo gornji desni ugao dokumenta, od oznake ↘ na uređaju.

Primer: 150% uvećanje kopije**Primer: 70% umanjenje kopije****Da razvrstate višestrane kopije**

Uredaj može da razvrstava više kopija istim redom kao kod originalnog dokumenta.

- Ako je [Copy] indikator isključen, uključite ga pritiskom na [Copy].
- Pripremite original.
- Pritisnite taster [◀] da prikažete „COLLATE“.
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta i odaberite opciju „ON“.
- Pritisnite taster [Set].
- Unesite broj kopija (do 99).
- Pritisnite [Start]. Uredaj će skenirati jednu stranu.
- Postavite sledeći dokument na staklo i pritisnite [Set]. Ponovite ovaj korak da skenirate sve dokumente, a zatim pritisnite [Start].
- Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.

Primer: kopiranje četvorstranog originala u 2 primerka**Pažnja**

- Uredaj će učitavati stranice u memoriju tokom razvrstavanja. Ako se memorija napuni, uredaj će štampati samo memorisane stranice.
- Možete da zadržite prethodnu postavku ove funkcije (#469).

Brzo kopiranje identifikacija/ponovljeno skeniranje slike

Quick ID copy funkcija: za kopiranje 2-stranih dokumenata na 1 stranu
Image Repeat funkcija: kopiranje istog dokumenta više puta na strani.

- Pripremite original. Za kopiju u pejzažnoj/portretnoj orientaciji, postavite original na isti način Zona za skeniranje menja se u skladu sa postavkom odabranom u koraku 4. Pogledajte tabelu na strani 30. Uredaj skenira sivu površinu.
- Pritisnite taster [Page Layout] više puta da odaberete „PAGE LAYOUT“.
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta i odaberite opciju „QUICK ID COPY“ ili „IMAGE REPEAT“ → [Set].
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete broj originalnih dokumenata: „2 in 1“, „4 in 1“ ili „8 in 1“ → [Set].
- Za funkciju brzog kopiranja identifikacija, predite na sledeći korak.
 Za funkciju ponovnog kopiranja slike, predite na korak 6.
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete orientaciju strane „LANDSCAPE“ ili „PORTRAIT“ → [Set].
- Unesite broj kopija (do 99).

7. Funkcija za brzo kopiranje identifikacija:

- Pritisnite [Start]. Uredaj će skenirati jednu stranu.
- Postavite sledeći dokument na staklo i pritisnite [Set]. Ponovite ovaj korak da skenirate sve dokumente. Možete da pritisnete taster [Start] u bilo kom trenutku kako bi pokrenuli kopiranje.

Funkcija za ponovno kopiranje slike: pritisnite [Start] taster.

- Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.
- Možete da sačuvate prethodnu orientaciju strane (#467).

Funkcija za izradu poster-a (samo sa staklene površine)

Možete da napravite kopiju sastavljenu od 2 („1 x 2“), 4 („2 x 2“) ili 9 („3 x 3“) uvećanih delova. Delove možete da zlepite u celinu i napravite poster.

- Pripremite original.
- Pritisnite taster [Page Layout] više puta da odaberete „PAGE LAYOUT“ opciju.
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta i odaberite opciju „POSTER“ → [Set].
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete „1 x 2“, „2 x 2“ ili „3 x 3“ → [Set].
- Unesite broj kopija (do 99) → [Start].
- Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.
- Možete da sačuvate orientaciju prethodne strane (#467).

Funkcija za štampanje više strana na listu (N in 1)

Možete da ušteditе papir kopiranjem 2, 4 ili 8 strana na jednoj. Dokumenti će biti umanjeni kako bi stali na stranu.

- Pripremite original. Za kopiju u pejzažnoj/portretnoj orientaciji, postavite original na isti način.
- Pritisnite taster [Page Layout] više puta da odaberete „PAGE LAYOUT“.
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta i odaberite opciju „N in 1“ → [Set].
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete broj originalnih dokumenata: „2 in 1“, „4 in 1“ ili „8 in 1“ → [Set].
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete orientaciju strane „LANDSCAPE“ ili „PORTRAIT“ → [Set].
- Unesite broj kopija (do 99).
- Pritisnite [Start]. Uredaj će skenirati jednu stranu.
- Postavite sledeći dokument na staklo i pritisnite [Set]. Ponovite ovaj korak sve dok ne skenirate sve dokumente, a zatim pritisnite [Start]. Možete da pritisnete [Start] u bilo kom trenutku da pokrenete kopiranje.
- Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.
- Možete da sačuvate orientaciju prethodne strane (#467).

Funkcija za izdvojeno štampanje više strana na listu (N in 1)

Možete da izdvajate dokument kopiran prethodnom funkcijom nazad u njegove originalne stranice. Funkcija je dostupna za dokumente koji su kreirani uz „2 in 1“ i „4 in 1“ postavku.

- Pripremite original.
- Pritisnite taster [Page Layout] više puta da odaberete „PAGE LAYOUT“.
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta i odaberite opciju „SEPARATE N in 1“ → [Set].
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete broj originalnih dokumenata: „2 in 1“ ili „4 in 1“ → [Set].
- Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete orientaciju strane „LANDSCAPE“ ili „PORTRAIT“ → [Set].
- Unesite broj kopija (do 99) → pritisnite [Start].
- Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.

Funkcija za eliminisanje prljavih margina (Edge)

Možete da pripremit uredaj tako da ne kopira spoljašnje ivice dokumenta bez umanjenja kopije radi uklapanja na list. Funkcija je korisna kada kopirate dokumente sa prljavim ivicama.

- Ovu funkciju ne možete da koristite uz funkcije za izbor orientacije stranice (izuzev „N in 1“ funkcije).

- Pripremite original.
- Pritisnite taster [Page Layout] više puta da odaberete „EDGE“ opciju.

3. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta i odaberite „ON“ opciju → [Set].
4. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete „LONG EDGE“ opciju → [Set].
5. Unesite širinu duže ivice uz pomoć numeričkih tastera → [Set].
6. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete „SHORT EDGE“ opciju → [Set].
7. Unesite širinu kraće ivice uz pomoć numeričkih tastera → [Set].
8. Unesite broj kopija (do 99) → pritisnite [Start].
9. Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.

Funkcija za štampanje margina (Margin)

Možete da pripremite uređaj tako da ne kopira određenu ivicu dokumenta i tako napravi marginu. Funkcija je korisna kada povezujete kopirane dokumente.

- Da automatski smanjite kopije u skladu sa odabranom marginom, pogledajte funkciju #474.
 - Ovu funkciju ne možete da koristite uz funkcije za izbor orientacije stranice.
1. Pripremite original. Za kopiju u pejzažnoj/portretnoj orientaciji, postavite original na isti način.
 2. Pritisnite taster [Page Layout] više puta da odaberete „MARGIN“ opciju.
 3. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta i odaberite „ON“ opciju → [Set].
 4. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete orientaciju strane „LANDSCAPE“ ili „PORTRAIT“ → [Set].
 5. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da odaberete ivicu za koju podešavate marginu „TOP“, „RIGHT“, „LEFT“ ili „BOTTOM“ → [Set].
 6. Unesite širinu margine uz pomoć numeričkih tastera → [Set].
 7. Unesite broj kopija (do 99) → pritisnite [Start].
 8. Kada završite kopiranje, pritisnite [Stop] da biste vratili ovu funkciju na početne vrednosti.
 - Možete da zadržite prethodnu postavku margine (#475).

Rezervacija kopiranja

Možete da rezervišete operaciju kopiranja pri sledećim uslovima:

- Dok uređaj štampa dokumente sa računara.
- Dok uređaj štampa primljene faksove (samo KX-MB1520).

1. Pripremite original.
2. Dok je prikazana „PC PRINTING“ ili „PRINTING“ (KX-MB1520) poruka, pređite u režim za kopiranje pritiskom na taster [Copy], a zatim pritisnite [Start] taster.
3. Sproverite odgovarajuće postavke broja kopija, rezolucije, uvećanja i orientacije stranice → [Start].

Prikazuje se poruka „COPY RESERVED“. Uredaj počinje sa kopiranjem nakon što završi aktuelni posao.

Faks (KX-MB1520)

Ručno slanje faksova

- 1 Ako je [Fax] indikator isključen, uključite ga pritiskom na [Fax] taster.
- 2 Unesite original.
- 3 Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast u skladu sa tipom dokumenta.
- 4 Pozovite broj faksa.
- 5 Pritisnite taster [Start] da skenirate dokument u memoriju. Sačekajte da se prikaže poruka „SCAN: PRESS SET“, „SEND: PRESS START“.
- 6 Da pošaljete jednu stranu: pritisnite [Start] taster.
Da pošaljete više strana:
 1. Stavite sledeću stranicu na staklo površinu i pritisnite [Set]. Da pošaljete ostale strane, ponovite ovaj korak.
 2. Kada skenirate sve strane, pritisnite [Start] taster.
- Kada razgovarate sa drugom stranom preko spikerfona, možete da pošaljete faks sa staklene površine pritiskom na taster [Start], a zatom pritisnите [1] (da primite faks pritisnute [2]).
- Možete da promenite podrazumevani radni režim (funkcija #463) i period nakon koga se uređaj vraća u podrazumevani radni režim (funkcija #464).

Izbor kontrasta

Odaberite postavku kontrasta u zavisnosti od dokumenta. Možete da podešavate kontrast (u 5 nivoa).

1. Pritisnite [Quality] više puta da odaberete opciju „CONTRAST“.
2. Pritisnite [▲] ili [▼] više puta da promenite kontrast.
3. Pritisnite [Set] taster.

• Možete da zadržite prethodnu postavku kontrasta (funkcija #462).

Izbor rezolucije

1. Pritisnite [Quality] više puta da odaberete opciju „RESOLUTION“.
2. Pritisnite [▲] ili [▼] da promenite rezoluciju.
“TEXT/PHOTO”: za tekst i fotografije
“TEXT”: samo tekst
“PHOTO”: za fotografije, senčene crteže i td.
3. Pritisnite [Set].
- Pri "FINE", "SUPER FINE" ili "PHOTO" postavci, potrebno je više vremena za prenos dokumenta.

Ponovni poziv poslednjeg biranog broja

1. Pritisnite [REDIAL] taster.
- Ako je linija zauzeta, uređaj će automatski pozvati isti broj 2 ili više puta.

Rezervisanje prenosa faksa (Dual Access)

Možete da rezervišete prenos faksa iako uređaj upravo prima ili šalje faks iz memorije.

- Do 3 rezervacije kada šaljete.
 - Do 4 rezervacije kada primate.
1. Unesite dokument tokom prijema ili prenosa iz memorije.
 2. Unesite broj faksa pomoću numeričkih tastera ili izborom iz imenika.
 3. Pritisnite [Start] taster. Uredaj skenira jednu stranu. Postavite sledeći dokument na staklenu površinu i pritisnite [Set]. Ponovite ovaj korak sve dok ne skenirate sve dokumente, a zatim pritisnite [Start].
Ako koristite jedinicu za automatski unos dokumenata, pritisnite [Start].
 - Ako je dokument veći od kapaciteta memorije, prenos se otkazuje i dokument morate da pošaljete ručno.

Štampanje izveštaja o slanju (sending report)

Ovaj izveštaj prestavlja štampani zapis rezultata prenosa. Da upotrebite ovu funkciju, aktivirajte funkciju #401.

Štampanje dnevnika (Journal report)

Uredaj pamti podatke o rezultatima komunikacije za poslednjih 30 faksova. Za automatsko štampanje nakon svakih 30 prenosa, aktivirajte funkciju #402.

Memorisanje stavki u imenik

Uredaj poseduje imenik sa 100 memorijskih lokacija.

- Uverite se da je [Fax] indikator uključen.

Memorisanje stavki u imenik

1. Pritisnite [Menu] taster više puta da biste prikazali „PHONEBOOK SET“ i pritisnite [▶].
2. Unesite ime (do 16 karaktera) i pritisnite taster [Set].
3. Unesite broj telefona, do 32 cifre i pritisnite taster [Set]. Da programirate ostale stavke, ponovite korake 2 i 3.
4. Pritisnite [Menu] taster.
- Povlaka ili prazno slovno mesto, računaju se kao dve cifre.

Uređivanje memorisanih stavki

1. Pritisnite [▶] taster.
2. Pritisnite [▼]/[▲] više puta da prikažete željenu stavku → [Menu] → [*].
3. Uredite ime po potrebi i pritisnite [Set].
4. Uredite telefonski broj po potrebi i pritisnite [Set].

Brisanje memorisanih stavki

1. Pritisnite [▶] taster.
2. Pritisnite [▼]/[▲] više puta da prikažete željenu stavku → [Menu] → [#]. Da otkažete brisanje pritisnite [Stop].
3. Pritisnite [Set] → [Stop].

Slanje faksa uz pomoć imenika

Pre upotrebe ove funkcije, programirajte željena imena i telefonske brojeve na tastere brzo pozivanje i u imenik.

- Uverite se da je [Fax] indikator uključen.

1. Postavite original.
2. Ako je potrebno promenite rezoluciju i kontrast.
3. Pritisnite [▶], a zatim pritisnite [▼] ili [▲] da prikažete željenu stavku.
4. Pritisnite [Start] da skenirate dokument u memoriju. Sačekajte da se prikaže poruka „SCAN: PRESS SET“, „SEND: PRESS START“.
5. Postavite sledeću stranu i pritisnite [Set]. Ponovite ovaj korak ako želite da šaljete više strana.
6. Pritisnite [Start].

Pretraživanje prema inicijalu

Primer „LISA“

1. Pritisnite [▶] taster.
2. Pritisnite [▲▼] da pretražite imenik.
3. Pritisnite [5] taster više puta da prikažete ime koje počinje na slovo „L“. Da pretražujete unos koji počinje simbolom, pritisnite [*] taster.
4. Pritisnite [▲▼] da pregledate unose koji počinju slovom „L“. Da prekinete pretraživanje, pritisnite [Stop] taster.

Automatsko ponavljanje poziva prilikom slanja faksa

Ako je linija zauzeta ili nema odgovora, uređaj će automatski ponoviti poziv 2 ili više puta.

Slanje elektronskog dokumenta kao faks poruke sa računara

Možete da pristupite faks funkciji iz Windows aplikacije pomoću Multi-Function Station programa. Na primer, možete da pošaljete dokument napravljen u WordPad programu na sledeći način.

1. Otvorite dokument koji želite da pošaljete.
2. Odaberite [Print...] iz [File] menija. Prikazuje se [Print] dijalog.
3. Odaberite PCFAX uređaj kao aktivni štampač.
4. Kliknite na [Print]. Prikazuje se [Send a Fax] dijalog.
5. Unesite broj faksa pomoću prikazanih tastera ili imenika. Da prekinete operaciju, kliknite na [Cancel].
6. Kliknite na [Send]. Dokument se šalje preko uređaja.
- Ako veličina dokumenta prelazi kapacitet memorije, prenos se prekida.
- Odaberite [Select...] da promenite aktivan uređaj.

Da spričite slanje faksa na pogrešno odredište

1. Pokrenite Multi-Function Station program → [PC FAX].
2. [Tools] → [Function Setup...].
3. Odaberite željenu postavku iz [Send] liste.
 - [Display the Fax Send confirmation for every transmission]: Dijalog za potvrdu broja faksa prikazuje se pre slanja faksa.
 - [Do not enter a fax number directly]: Možete da odaberete broj faksa iz imenika.
 - [Re-enter to confirm the fax number]: Kada broj faksa unosite preko numeričkih tastera na ekranu, morate ponovo da unesete broj.
4. [OK].

Način na koji koristite faks

U zavisnosti od situacije, odaberite način na koji planirate da koristite uređaj.

- Isključivo kao faks (FAX ONLY mod)
- Isključivo kao telefon (TEL režim)
- Kao telefon i/ili faks (TEL/FAX režim).
- Uz uređaj za odgovor na pozive.

Kao faks uređaj (FAX ONLY)

Ako imate zasebnu telefonsku liniju namenjenu samo za faks komunikaciju. Postavite faks uređaj u FAX ONLY režim pritiskom na [Fax Auto Answer].

- [Fax Auto Answer] indikator svetli.

Kako uređaj prima faksove

Uredaj odgovara na sve pozive kao da se radi o faks pozivima.

Upotreba uređaja za telefonske pozive (TEL)

Upotrebite ovaj režim ako želite da se lično javljate na sve pozive. Kada uređaj primi faks poziv, faks morate da primite ručno.

Postavite uređaj u TEL režim pritiskom na taster [Fax Auto Answer].

- [Fax Auto Answer] indikator se isključuje.
- Prethodno postavite funkciju #404 na "TEL".

Kako uređaj prima pozive i faksove

Na sve pozive morate da odgovorite ručno. Ako želite da primite faks, pritisnite [Start], a zatim taster [2].

Upotreba telefona i/ili faksa (TEL/FAX)

Ako želite da odgovarate na telefonske pozive i automatski primate faks pozive bez zvona. Odaberite TEL/FAX režim pritiskom na taster [Fax Auto Answer].

- [Fax Auto Answer] indikator se isključuje.
- Prethodno postavite funkciju #404 na "TEL/FAX".

Kako uređaj prima pozive i faksove

Ako se radi o telefonskom pozivu, faks uređaj zvoni. Ako uređaj prepozna faks poziv, uređaj prima faks automatski bez zvona.

Upotreba uz sistem za odgovor na pozive

Ako želite da koristite faks uređaj uz sistem za odgovor na pozive.

Povežite eksterni uređaj za odgovor na pozive i odaberite broj zvona na sistemu za odgovor na pozive koji je manji od 4.

- Odaberite broj zvona u FAX ONLY modu faksa na više od 4, ako koristite uređaj uz automatski odgovor na pozive.

Kako uređaj prima pozive

Ako se radi o telefonskom pozivu, uređaj za odgovor na pozive snima glasovnu poruku.

Automatski prijem: Auto Answer ON

- Za štampanje možete da koristite papir A4 ili letter formata.

Aktiviranje FAX ONLY moda

Pritisnite [Fax Auto Answer] da prikažete „FAX ONLY MODE“.

- Na ekranu se prikazuje broj zvona u FAX ONLY režimu. Ako želite da ga promenite, pritisnite [▲▼] da prikažete željenu postavku, a zatim pritisnite [Set].
- [Fax Auto Answer] indikator se uključuje.

Kako uređaj prima pozive i faksove

Kada primi poziv, uređaj automatski odgovara na sve pozive i prima samo faksove.

- Broj zvona kojima se uređaj oglašava u FAX ONLY režimu možete da promenite (funkcija #210).

Ručni prijem faksova: Auto answer OFF

- Za štampanje možete da koristite papir A4 ili letter formata.

Aktiviranje TEL moda

1. Proverite da li je funkcija #404 postavljena na „TEL“.
2. Pritisnite [Fax Auto Answer] da prikažete „TEL MODE“ na ekranu.
• [Fax Auto Answer] indikator se isključuje.

Napomena:

- Ako ne odgovorite na poziv tokom 10 zvona uređaj se privremeno prebacuje na prijem faksa. Druga strana može da pošalje faks.

Prijem telefonskih poziva i faksova

1. Pritisnite [SP-Phone] da odgovorite na poziv.
2. Kada je potreban prijem dokumenta, kada čujete pozivni signal faks uređaja (spor zvuk) ili ne čujete ton, pritisnite [Start], a zatim [2].

Prijem telefonskih poziva i faksova preko lokala

1. Kada lokal zazvoni, podignite slušalicu.
2. Kada je potreban prijem dokumenta, kada čujete pozivni signal faks uređaja (spor zvuk) ili kada ne čujete ton, pritisnite [*] [#] [9] (uobičajeni kod za aktiviranje faksa).
3. Vratite slušalicu na mesto.

Napomena:

- Da primite faks pomoću lokala, prethodno morate da uključite (ON) kod za daljinsko aktiviranje faksa (funkcija #434). Uobičajena postavka je ON.

Aktiviranje TEL/FAX moda

1. Proverite da li je funkcija #404 postavljena na „TEL/FAX“.
2. Pritisnite [Fax Auto Answer] da prikažete „TEL/FAX MODE“.
• [Fax Auto Answer] indikator se isključuje.
3. Zvono mora biti uključeno.

Prijem telefonskih poziva i faksova

1. Na ekranu se prikazuje poruka „INCOMING CALL“, ali uređaj ne zvoni.
2. Uredaj čeka dva zvona pre odgovora na poziv.
• Broj zvona određen je „TEL/FAX delayed ring setting“ postavkom (funkcija #212).
• Tokom ovog perioda, lokal zvoni.
3. Uredaj će odgovoriti na poziv i pokušati da prepozna pozivni signal faksa.

Kada uređaj prepozna pozivni signal faksa: Uredaj automatski prima faks bez zvona.

Kada uređaj ne prepozna pozivni signal faksa

1. Uredaj će zvoniti tri puta. Možete da odgovorite na poziv.
 - Da odgovorite na poziv, pritisnite [SP-Phone] i razgovarajte sa drugom stranom
 - Da odgovorite pomoću telefona koji je povezan na [EXT] terminal uređaja, podignite slušalicu, pritisnite [Stop] i razgovarajte sa drugom stranom.
 - Da odgovorite pomoću telefona koji je povezan na istu liniju kao uređaj, podignite slušalicu i pritisnite [*][0](uobičajeni kod za automatski prekid veze, funkcija #435) i razgovarajte sa drugom stranom.
 - Broj zvona određen je „Silent fax recognition ring count“ postavkom (#436).
 - Pozivalac čuje uzvratno zvono koje se razlikuje od uzvratnog zvona telefonske kompanije.
2. Ako ne odgovorite na poziv, uređaj aktivira faks funkciju.
 - Neki faks uređaji ne generišu pozivni signal pri slanju, zato će uređaj pokušati da primi faks čak iako ne prepozna signal.

Upotreba uz uređaj za odgovor na pozive

Podešavanje faksa i uređaja za odgovor na pozive

1. Priklučite uređaj za odgovor na pozive (1).
Uredaj za odgovor na pozive nije u opremi.
Uklonite štitnik (2).
2. Postavite broj zvona na sekretarici na manje od 4.
Na ovaj način dozvoljavate da sekretarica prva odgovori na poziv.
3. Snimite pozdravnu poruku uređaja za odgovor na pozive.
Preporučujemo vam da snimite poruku u trajanju do 10 sekundi i da pauza tokom poruke bude duga do 4 sekunde. U suprotnom, ova uređaja neće raditi pravilno.
4. Aktivirajte uređaj za odgovor na pozive.
5. Postavite faks uređaj u željeni režim za prijem.
• Ako odaberete FAX ONLY režim, promenite postavku broja zvona u FAX ONLY režimu na više od 4 zvučna signala (funkcija #210).
6. Vodite računa o tome da kodovi za daljinski pristup uređaju za odgovor na pozive i kod za aktiviranje faksa (funkcija #434) ne budu isti, delom ili u celosti.

Primedba:

- Ako se radi o telefonskom pozivu, uređaj za odgovor na pozive će snimiti glasovnu poruku. Ako uređaj prepozna pozivni signal faksa, faks će automatski primiti dokument.

Prijem glasovne poruke i faksa u istom pozivu

Sagovornik može da ostavi glasovnu poruku i pošalje faks u istom pozivu. Obavestite sagovornika o narednoj proceduri.

1. Sagovornik poziva vaš faks uređaj.
Uredaj za odgovor prvi odgovara na poziv.
2. Sagovornik može da ostavi poruku nakon reprodukcije vaše pozdravne poruke.
3. Sagovornik treba da pritisne tastere [*][#][9] (fabrički kod za aktiviranje faks funkcije). Uredaj će aktivirati faks funkciju.
4. Sagovornik treba da pritisne Start taster i pošalje dokument.

Napomene:

- Da biste koristili ovu funkciju, uverite se da je funkcija za daljinsko aktiviranje faksa uključena (#434). Možete da promenite aktivacioni kod..
- Ako nema mesta u memoriji uređaja za prijem poruka, uređaj možda neće moći da primi dokumente. Pogledajte uputstvo za upotrebu uređaja koji koristite i obrišite nepotrebne poruke.

Zahtev za preuzimanjem faksa

(Receive Polling) (prijem faksa sa drugog uređaja)

Ova funkcija dozvoljava vam da preuzmete dokument sa drugog kompatibilnog uređaja. Zbog toga vi plaćate poziv. Uverite se da je drugi uređaj spreman za vaš poziv.

1. Pritisnite [Menu] taster da na ekranu ne prikažete „POLLING“ i zatim pritisnite taster [Set].
2. Pozovite telefonski broj željenog faks uređaja i pritisnite [Start].

Junk Fax Prohibitor funkcija

(Funkcija za ignorisanje neželjenih faks poruka.)

Ako ste korisnik usluge za identifikaciju poziva (caller ID), Junk Fax Prohibitor funkcija sprečava prijem poziva koji ne poseduju informacije o pozivaocu. Pored toga, možete da memorisete neželjene telefonske brojeve u Junk Fax Prohibitor listu. Faksovi poslati sa tih brojeva neće biti primljeni od strane uređaja.

Važna napomena

- Ova funkcija neće raditi ako se vrši ručni prijem.

Aktiviranje JUNK FAX PROHIBITOR funkcije

1. Pritisnite [Menu] taster da prikažete „JUNK FAX PROH.“ poruku i pritisnite [▶].
2. Pritisnite taster [▲] ili [▼] da izaberete "ON" i pritisnite taster [Set].
3. Pritisnite [Stop] taster.

Memorisanje nepoželjenih brojeva

Možete da registrujete do 20 nepoželjnih brojeva iz Caller ID liste sa kojih ne želite da primate faks poruke.

- Pritisnite [**Menu**] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
- Pritisnite [**►**] da prikažete „JUNK LIST SET” i pritisnite taster [**Set**].
- Tasterima [**▲**] i [**▼**] izaberite unos sa kog ne želite da primate faks i pritisnite taster [**Set**].
- Pritisnite taster [**Stop**] dva puta da izadete iz režima za programiranje.

Pregled JUNK FAX PROHIBITOR liste

- Pritisnite [**Menu**] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
- Pritisnite [**►**] da prikažete „JUNK LIST DISP.” i pritisnite [**Set**].
- Tasterima [**▲**] i [**▼**] pregledajte unose iz liste.
- Pritisnite taster [**Stop**] da izadete iz programa.

Štampanje JUNK FAX PROHIBITOR liste

- Pritisnite [**Menu**] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
- Pritisnite [**►**] da prikažete „JUNK LIST PRINT”, pritisnite [**Set**].
- Pritisnite taster [**Stop**] da izadete iz liste.

Brisanje unosa iz JUNK FAX PROHIBITOR liste

- Pritisnite [**Menu**] taster da prikažete „JUNK FAX PROH. poruku.
- Pritisnite [**►**] da prikažete „JUNK LIST DISP.”, pritisnite taster [**Set**].
- Tasterima [**▲**] i [**▼**] izaberite unos koji želite da izbacite iz liste i pritisnite [**◀**].
 - Ako želite da odustanete od brisanja, pritisnite taster [**Stop**] i nakon toga [**Menu**].
- Pritisnite taster [**Set**] i taster [**Menu**] da izadete iz liste.

Prijem faksa na računar

Možete da primite faks dokument na računar. Primljeni dokument snima se kao slika (TIFF-G4 format).

Važno

- Uverite se da je kao PC fax postavka odabrana opcija „ALWAYS“ ili „CONNECTED“ (funkcija #442)

- Pritisnite [**Fax Auto Answer**] više puta da uključite funkciju za automatski odgovor na poziv.
- Pokrenite Multi-Function Station program. → [**PC FAX**].
- Kada uređaj primi faks poziv, računar će primiti dokument preko ovog uređaja.
 - Možete da pogledate, odštampate ili prebacite primljeni dokument pomoću računara.
 - Poruke koje uređaj prebací na računara biće obrisane sa uređaja.

Pregled primljenog dokumenta

- Odaberite [**PC FAX**] iz Multi-Function Station programa.
- Odaberite [**Received Log**] u [**Communication Log**] opciji.
- Kliknite na stavku koju želite da vidite.
- Kliknite na [**File**] u liniji menija, zatim odaberite [**View**] ili kliknite na [**View**] ikonu u liniji sa alatima. Primljeni faks se prikazuje.

Ako je dokument primljen u memoriju faksa

Možete da učitate dokument na računar.

- Odaberite [**PC FAX**] iz Multi-Function Station programa.
- Odaberite [**Received Log**] u [**Communication Log**] opciji.
- Kliknite na [**File**] u liniji menija, a zatim odaberite [**Receive a Fax**]

Ako je funkcija #442 aktivirana, primljeni faks dokument automatski se prebacuje na računar.

Identifikacija pozivaoca

Identifikacija poziva (Caller ID)

Ovaj uređaj je kompatibilan sa uslugom identifikacije poziva, koja može biti u ponudi vaše telefonske kompanije. Ako želite da koristite ovu funkciju, morate biti pretplaćeni na ovu uslugu.

Važne napomene:

- Ovaj uređaj je projektovan u skladu sa ETS (European Telecommunication Standard) i CLIP (Calling Line Identification Presentation) funkcijama.
- Ovaj uređaj će prikazati samo broj i ime strane koja poziva.
- Ovaj uređaj ne podržava buduće usluge koje može nuditi vaša telefonska kompanija.
- U zavisnosti od usluge koju nudi vaša telefonska kompanija, vreme i datum možda neće biti prikazani.

Vodite računa o tome da postavka broja zvana bude podešena na dva ili više zvana:

- FAX ring count funkcija (funkcija #210) i TEL/FAX ring count funkcija (funkcija #212).
- U zavisnosti od usluga telefonske kompanije, informacije o pozivaocu možda neće biti dostupne.

Prikaz podataka o strani koja poziva

Nakon prijema spoljašnjeg poziva, ime ili broj strane koja poziva se prikazuje na ekranu. Možete da odlučite da li želite da se javite ili ne.

Uredaj automatski memorise podatke o pozivu (ime, telefonski broj/datum i vreme poziva), za poslednjih 30 poziva.

Podatke možete pregledati na ekranu ili štampanjem Caller ID liste.

- Ako podaci o pozivu odgovaraju telefonskom broju koji je memorisan u imenik ili na tastere za pozivanje jednim pritiskom, prikazuje se ime.
- Ako je ovaj uređaj priključen na PBX (Private Branch Exchange) sistem, informacije o sagovorniku možda neće biti primljene pravilno. U tom slučaju kontaktirajte PBX dobavljača.
- Ako uređaj ne može da prikaže podatke o pozivu, možete dobiti neku od sledećih poruka:
 - “OUT OF AREA”: poziv stiže iz oblasti koja ne pruža Caller ID uslugu.
 - “PRIVATE CALLER”: osoba koja vas poziva ne dozvoljava da se njeni podaci vide.
 - “LONG DISTANCE”: poziv udaljene lokacije.

Pregled i uzvraćanje poziva na osnovu informacija o pozivu

Važno:

- Ako je oblast iz koje stiže poziv ista kao i vaša, kod oblasti treba obrisati pre uzvraćanja poziva. Ova funkcija možda neće raditi u nekim oblastima.

- Ako je [**Fax**] indikator isključen, uključite ga pritiskom na [**Fax**] → pritisnite [**Caller ID**].
- Pritisnite [**▼**] da pretražite listu od poslednjeg poziva.
Pritisnite [**▲**] da pretražite listu od najstarijeg poziva
- Pritisnite taster [**SP-Phone**] taster da uzvratite poziv.

Da promenite način prikaza informacija o pozivaocu

Dok su prikazane informacije o željenom pozivaocu, pritisnite [**Caller ID**] taster više puta da promenite ime/broj.

- Indikator **✓** je znak da ste već pogledali ili odgovorili na poziv.

Da prekinete pregled

Pritisnite [**Stop**] taster.

Promena telefonskog broja pre užvraćanja poziva/memorisanja

- Uverite se da je [Fax] indikator uključen.

- Pritisnite [Caller ID].
- Pritisnite [\blacktriangle] ili [∇] da prikažete željeni unos.
- Pritisnite [Caller ID] da prikažete telefonski broj.
- Pritisnite numerički taster ili [*] da uđete u režim za promenu broja i promenite broj.
- Pritisnite taster [SP-Phone] taster da užvratite poziv.
 • Uredaj automatski počinje da poziva broj.

Da ispravite grešku

- Pritisnite [\blacktriangleleft] ili [\triangleright] da pomerite cursor na pogrešan broj.
- Pritisnite [Stop] da obrišete broj.
- Unesite tačan broj.

Da obrišete broj

Pritisnite [\blacktriangleleft] ili [\triangleright] da pomerite cursor na broj koji želite da obrišete i pritisnite [Stop].

Brisanje podataka o pozivima

Da obrišete sve informacije o pozivima

- Pritisnite [Menu] da prikažete „CALLER SETUP“ i pritisnite [Set].
 Prikazuje se „CALL LIST ERASE“.
- Pritisnite taster [Set].
 - Da otkažete brisanje, pritisnite [Stop] i nakon toga [Menu].
- Pritisnite taster [Set] i zatim [Stop].

Brisanje određenog unosa

- Uverite se da je [Fax] indikator uključen.

- Pritisnite [Caller ID].
- Pritisnite tastere [\blacktriangle] i [∇] sve dok ne prikažete željeni unos, zatim pritisnite [\blacktriangleleft] \rightarrow [Set] \rightarrow [Stop].

Snimanje informacija o pozivaocu

Snimanje u imenik

- Uverite se da je [Fax] indikator uključen.

- Pritisnite [Caller ID].
- Pritisnite tastere [\blacktriangle] i [∇] da prikažete željenu stavku.
- Pritisnite [Menu].
- Pritisnite [\blacktriangleleft] ili [\triangleright] i pritisnite [Set].
- Pritisnite [Set].

Programiranje uređaja

Osnovno programiranje

- Pritisnite [Menu].
- Pritisnite [#] i nakon toga unesite trocifreni kodni broj.
- Sprovedite odgovarajući izbor da prikažete željenu postavku.
 - Ovaj korak se razlikuje od funkcije do funkcije.
- Pritisnite [Set].
- Da izđete iz moda za programiranje, pritisnite [Menu] taster.

Osnovne funkcije

#101: Podešavanje datuma i vremena (KX-MB1520)

#102: Unos vašeg logotipa (KX-MB1520)

#103: Unos telefonskog broja vašeg faksa (KX-MB1520)

#110: Izbor jezika (KX-MB1500HX/KX-MB1520EX)

- [1] „ENGLISH“
- [2] „CZECH“
- [3] „SLOVAK“
- [4] „HUNGARIAN“
- 1. Pritisnite [Menu] \rightarrow [#][1][1][0]
- 2. Pritisnite [1] do [4] da odaberete željeni jezik \rightarrow [Set] \rightarrow [Menu].

#114: Izbor lokacije (KX-MB1520)

Postavka mora da odgovara lokaciji. Postavka jezika dostupna je u funkciji #110.

- [1] „CZECH“ (ako uređaj koristite u Češkoj).
- [2] „SLOVAKIA“ (ako uređaj koristite u Slovačkoj).
- [3] „HUNGARIAN“ (ako uređaj koristite u Mađarskoj).

#120: Postavka načina izbora brojeva (KX-MB1520)

- [1] „PULSE“: za pulsno biranje brojeva.
- [2] „TONE“ (uobičajeno): za tonsko biranje brojeva.

#121 Izbor recall/flash perioda

- [0] “900ms”
- [1] “700ms”
- [2] “600ms”
- [3] “400ms”
- [4] “300ms”
- [5] “250ms”
- [6] “200ms”
- [7] “160ms”
- [8] “110ms”
- [9] “100ms” (uobičajeno)
- [*] “90ms”
- [#] “80ms”
- Ako je uređaj povezan preko PBX-a, PBX funkcije možda neće raditi pravilno. Kontaktirajte dobavljača PBX usluga u vezi sa pravilnom postavkom.

#124: Postavka ADSL režima (KX-MB1520)

Kada koristite DSL/ADSL liniju, ova funkcija unapređuje pouzdanost smanjivanjem brzine prenosa.

- [0] „OFF“ (uobičajeno)
- [2] „ON“
- Troškovi poziva mogu da budu veći nego obično.

#145: Promena kontrasta ekrana

- [1] „NORMAL“ (uobičajeno)
- [2] „DARKER“

#147: Promena merne jedinice

- [1] „MILLIMETRES“ (uobičajeno)
- [2] „INCHES“
- Odabrana skala biće korišćena kada su merenja prikazana na ekranu uređaja.

#155: Promena lozinke za programiranje sa udaljene lokacije

1. Pritisnite [Menu] → [#][1][5][5] → [Set].
 2. Unesite aktuelnu lozinku → [Set]. Uobičajena lozinka je „1234”.
 3. Unesite novu četvorocifrenu lozinku → [Set].
 4. Unesite novu lozinku ponovo → [Set] → [Menu].
- Preporučujemo vam da promenite početnu lozinku.

#158: Podešavanje perioda za održavanje kertridža sa tonerom (KX-MB1520)

Uređaj se automatski aktivira radi održavanja, jednom u 24 časa. Na ovaj način sprečava se stvrdnjavanje tonera. Zvuk koji čujete ne možete da eliminišete, ali možete da promenite početno vreme.

1. Pritisnite [Menu] → [#][1][5][8] → [Set].
2. Unesite početno vreme. Uobičajeno početno vreme je „12:00”. Ako odaberete 12-časovni format, pritisnite [*] više puta da odaberete „AM” (pre podne) ili „PM” (popodne). 24-časovni format se primjenjuje ako vreme unesete u odgovarajućem formatu.
3. [Set] → [Menu].

#161: Vraćanje postavki svih funkcija na početne vrednosti (i brisanje podataka iz memorije)

Pre nego što se oslobođite uređaja, pre nego što ga vratite vlasniku ili posudite, aktivirajte ovu funkciju kako bi vratili sve postavke na početne vrednosti i obrisali podatke iz memorije.

KX-MB1520: Imenik (ili informacije o pozivaocu) i podaci o prenosu faksa (dnevnik komunikacija i faksovi primljeni u memoriju) biće obrisani.

[0] „NO” (uobičajeno)

[1] „YES”

- Isključite kabl telefonske linije (KX-MB1520) i USB kabl pre aktiviranja ove funkcije.

Da vratite sve funkcije na fabričke vrednosti:

1. [Menu] → [#][1][5][9].

2. Pritisnite [1] da odaberete „YES” → [Set].

3. Pritisnite [1] da odaberete „YES” → [Set].

#161: Izbor obrasca zvona (KX-MB1520)

[1] „A” (uobičajeno)

[2] „B”

[3] „C”

#165: Zvučni signali i signali pritiska na taster

[0] „OFF”: isključite ovu funkciju.

[1] „ON” (uobičajeno): čućete zvučne signale potvrde/greške i prilikom pritiska na taster.

- Uređaj se oglašava iako je ova funkcija isključena u slučaju da je funkcija za upozorenje na prijem faksa u memoriju (#437) aktivirana (KX-MB1520) ili ako otvorite gornji poklopac uređaja.

#171: Upozorenje na podignutu slušalicu (KX-MB1520)

Uređaj se oglašava ako je slušalica podignuta duže od 60 sekundi bez pozivanja.

[0] „OFF”: isključena funkcija

[1] „ON” (uobičajeno): Morate da pritisnete [Stop] ili [SP-Phone] da zaustavite emitovanje zvučnog signala.

#210: Promena broja zvona u FAX ONLY režimu (KX-MB1520)

(KX-MB1520EX):

[2] „2” (uobičajeno)

[3] „3”

[4] „4”

[5] „5”

(KX-MB1520FX):

[1] „1”

[2] „” (uobičajeno)

[3] „3”

[4] „4” (ako koristite sistem za odgovor na pozive, odaberite više od 4.)

[5] „5”

[6] „6”

[7] „7”

[8] „8”

[9] „9”

#216: Automatsko štampanja liste identifikovanih pozivaoca (KX-MB1520)

[0] „OFF” (uobičajeno) : uređaj neće štampati Caller ID listu ali vodi evidenciju o poslednjih 30 pozivaoca

[1] „ON”: uređaj štampa Caller ID listu na svaki 30 novih poziva

#226: Postavka funkcije za podešavanje vremena (KX-MB1520)

Uz ovu funkciju, uređaj automatski podešava datum i vreme prilikom prijema informacije o pozivaocu.

[1] „AUTO”: podešavanje datuma i vremena sprovodi se automatski.

[2] „MANUAL” (uobičajeno): funkcija je isključena.

#380: Izbor veličine papira u ulaznoj fioci za papir

[1] „LETTER”: papir Letter formata

[2] „A4” (uobičajeno): papir A4 formata

[6] „16K”: papir 16K formata

- Kada odaberete „16K” format, primljeni faks dokumenti snimaju se u memoriju (KX-MB1520)

#381: Izbor formata papira za ručni unos

[1] „LETTER”: papir Letter formata

[2] „A4” (uobičajeno): papir A4 formata

[3] „LEGAL”: papir Legal formata

[4] „B5(ISO)": papir B5(ISO) formata

[5] „B5(JIS)": papir B5(JIS) formata

[6] „16K": papir 16K formata

[7] „216x330”

[8] „216x340”

- Kada funkciju „#147” postavite na „INCHES”, vrednosti se prikazuju u inčima.

#383: Izbor tipa papira u ulaznoj fioci za papir

[1] „PLAIN PAPER” (uobičajeno): 75-90 g/m²

[2] „THIN PAPER”: 64-75 g/m²

- Ova postavka biće isključena kada štampate sa računara.

#384: Izbor tipa papira za ručni unos

[1] „PLAIN PAPER” (uobičajeno): 75-90 g/m²

[2] „THIN PAPER”: 64-75 g/m²

- Ova postavka biće isključena kada štampate sa računara.

#403: Izbor perioda nakon koga se uređaj prebacuje u režim za uštedu energije

[1] „5min”: 5 minuta

[2] „15min”: 15 minuta (uobičajeno)

[3] „30min”: 30 minuta

[4] „1h”: 1 sat

- U režimu za uštedu energije, uređaj mora da zagreje jedinicu za povezivanje tonera pre štampanja.

#462: Zadržavanje prethodne postavke kontrasta

[0] „DISABLED” (uobičajeno): funkcija je isključena

[1] „ENABLED”: uređaj će zadržati prethodnu postavku.

• Prethodna postavka čuva se za kopiranje.

• Prethodna postavka čuva se za slanje faksa (KX-MB1520).

#463: Izbor uobičajenog radnog režima (KX-MB1520)

Izbor uobičajenog radnog režima nakon isteka odabranog tajmera (#464)

[1] „COPY” (uobičajeno): režim za kopiranje bira se kao uobičajeni.

[2] „FAX”: režim faksa bira se kao uobičajeni.

- Ne možete da odaberete režim za skeniranje.

#464: Izbor tajmera uobičajenog radnog režima (KX-MB1520)

[0] „OFF”: isključena funkcija

[1] „30s”: 30 sekundi

[2] „1min” (uobičajeno): 1 minut

[3] „2min”: 2 minute

[4] „5min”: 5 minute

#482: Aktiviranje funkcije za uštedu tonera

[0] „OFF” (uobičajeno): isključena funkcija.

[1] „ON”: kertridž sa tonerom trajeće duže.

- Aktiviranjem ove funkcije smanjuje se potrošnja tonera ali i kvalitet otiska.

• Ova postavka je prikladna za kopije i automatsko štampanje izveštaja/listi.

• Postavka nije prikladna za štampanje primljenih faksova (KX-MB-1520).

Faks funkcije (KX-MB1520)

#212 Promena broja zvona za TEL/FAX funkciju

Ako koristite lokal u TEL/FAX režimu, odaberite koliko puta želite da lokal oglasi poziv pre nego što uređaj odgovori na poziv.

KX-MB1520EX:

- [2] "2" (uobičajeno)
- [3] "3"
- [4] "4"

KX-MB1520FX:

- [1] "1"
- [2] "2" (uobičajeno)
- [3] "3"
- [4] "4"
- [5] "5"
- [6] "6"
- [7] "7"
- [8] "8"
- [9] "9"

#289: Brisanje svih unosa iz imenika

- [0] "NO" (uobičajeno)
- [1] "YES"

- Isključite kabl telefonske linije i USB kabl pre aktiviranja ove funkcije.

Da obrišete sve stavke:

1. [Menu] → [#][2][8][9]
2. Pritisnite [1] da odaberete opciju "YES" → pritisnite [Set].
3. Pritisnite [1] da odaberete opciju "YES" → pritisnite [Set] → [Menu].

#401: Štampanje izveštaja o slanju

[0] "OFF": uređaj ne štampa izveštaje o slanju.

[1] "ON": uređaj štampa izveštaj o slanju nakon svakog faksa.

[2] "ERROR": uređaj štampa izveštaj o slanju samo u slučaju da prenos nije izveden uspešno.

#402: Automatsko štampanje izveštaja

[0] "OFF": Uređaj ne štampa izveštaj, ali vodi evidenciju o 30 poslednjih faksova.

[1] "ON": (uobičajeno): Uređaj automatski štampa izveštaj nakon svakih 30 primljenih i poslatih faksova.

#404: Promena režima za prijem u režim ručnog odgovora

[1] "TEL": (uobičajeno): Režim telefona.

[2] "TEL/FAX": Režim telefona/faksa.

#411: Slanje dokumenata u inostranstvo

Ako ne možete da šaljete faksove u inostranstvo iako je broj tačan i veza uspostavljena, aktivirajte ovu funkciju pre slanja faksa. Ova funkcija unapređuje pouzdanost smanjenjem brzine prenosa.

[0] "OFF": Isključivanje funkcije.

[1] "NEXT FAX": Postavka je efikasna samo za sledeći pokušaj prenosa. Nakon toga, uređaj se vraća na prethodnu postavku.

[2] "ERROR": (uobičajeno): Ako prethodni prenos faksa nije uspeo i želite ponovo da pošaljete dokument.

- Troškovi poziva mogu biti veći nego obično.

#412: Slanje faksa u određeno vreme

Funkcija vam dozvoljava da iskoristite prednost niže cene poziva u određenim terminima, ako je takva funkcija u ponudi vaše telefonske kompanije. Funkciju možete da pripremite za izvođenje u željeno vreme do 24 časa unapred.

[0] "OFF": (uobičajeno): isključena funkcija.

[1] "ON": uključena funkcija

Da pošaljete dokument:

1. Ako je [Fax] indikator isključen, uključite ga pritiskom na [Fax].
2. Unesite original.
3. Ako je potrebno, promenite rezoluciju i kontrast.
4. Pritisnite [Menu] → [#][4][1][2]
5. Pritisnite taster [1] da odaberete opciju "ON" → pritisnite [Set].
6. Unesite broj faksa. (Kada koristite imenik, ne morate da pritisnete [▶] pre nego što pritisnete [▼] ili [▲].)
7. Pritisnite taster [Set].

8. Unesite početno vreme za slanje faksa.

Ako ste odabrali 12-časovni format za prikaz vremena, pritisnite taster [*] više puta i odaberite AM ili PM. Ako ste odabrali 24-časovni format za prikaz vremena, vreme se podešava na osnovu unosa u 24-časovnom formatu.

9. Pritisnite taster [Set] → [Start].

Dokument se skenira u memoriju. Uređaj zatim šalje podatke u odabrano vreme. Ne možete da koristite ovu funkciju za prenos drugog faksa sve dok se slanje prethodnog ne završi.

- Da otkazešte ovu postavku nakon programiranja, pritisnite taster [Stop] dok je uređaj slobodan, a zatim pritisnite [Set].

#413: Postavka režima za korekciju greške (ECM)

Funkcija je dostupna kada je uređaj druge strane kompatibilan.

[0] "OFF": Isključivanje funkcije.

[1] "ON": (uobičajeno): Prenos/prijem se sprovodi tako da ne dolazi do grešaka.

#416: Postavka signala veze

Ako često imate probleme prilikom slanja faksova, ova funkcija vam dozvoljava da čujete signale veze: signal faksa, signal uzvratnog zvona i signal zauzete veze. Na osnovu ovih signala možete da proverite status uređaja druge strane.

[0] "OFF": Isključivanje funkcije.

[1] "ON": (uobičajeno): Čujete signale veze.

- Ako se signal uzvratnog zvona nastavi, uređaj druge strane možda nije faks ili je ostao bez papira. Proverite sa drugom stranom.
- Ne možete da podešavate nivo signala veze.

#418 Postavka maksimalne brzine faksa

[1] "14.4Kbps"

[2] "33.6Kbps": (uobičajeno)

- U zavisnosti od linije, brzina faksa može biti niža od odabrane.

#420: Potvrda odredišta pre slanja faksa

[0] "OFF": (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ON": Faks se šalje nakon što potvrdite odredište. Ako je odabranod odgovarajuće odredište, pritisnite [Start] taster da pošaljete faks.

#421: Postavka ograničenja za tastere za pozivanje

[0] "OFF": (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ON": Ako ne želite da pozivate brojve faksa ručno uz pomoć tastera za pozivanje, aktivirajte ovu funkciju.

- Ako odaberete "ON", ne možete da ponovite poziv za brojve koje ste uneli preko tastera.
- Ako odaberete "ON", postavka za ponovni unos broja (#422) biće isključena.

#422: Postavka ponovnog unosa broja pre slanja

[0] "OFF": (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ON": Ako brojve faksa pozivate ručno uz pomoć tastera za pozivanje, morate ponovo da unesete broj i pritisnete [Start] taster. Kada drugi unos odgovara prvom, možete da pošaljete faks.

#432: Postavka funkcije za automatsko umanjenje

Za prijem faksova koji su duži od papira za štampanje.

[0] "OFF": Uređaj će štampati primljene faksove u originalnom formatu.

[1] "ON": (uobičajeno): Uređaj će uklapati primljene dokumente na papir za štampanje koji koristite.

#434: Promena koda za aktiviranje faksa

Ako želite da koristite lokal za prijem faksova, aktivirajte ovu funkciju i programirajte kod za aktiviranje.

Važno:

- Kod za aktiviranje faksa i kod koji ste programirali na uređaju za odgovor na pozive moraju da budu različiti.

[0] "OFF"

[1] "ON": (uobičajeno)

1. Pritisnite [Menu] → [#][4][3][4]

2. Pritisnite taster [1] da odaberete opciju "ON" → pritisnite [Set].

3. Unesite kod (2-4 cifre, uz 0-9, [*] i [#]). Uobičajeni kod je "*/#9".

4. Pritisnite [Set] → pritisnite [Menu].

#435: Postavka funkcije za automatsko isključivanje

Da odgovorite na poziv preko lokala u TEL/FAX režimu, aktivirajte ovu funkciju u programirajte kod.

- [0] "OFF"
- [1] "ON" (uobičajeno)

1. Pritisnite [Menu] → [#][4][3][5]
2. Pritisnite taster [1] da odaberete opciju "ON" → pritisnite [Set].
3. Unesite kod (2-4 cifre, uz 0-9, [*] i [#]). Uobičajeni kod je "*0".
4. Pritisnite [Set] → pritisnite [Menu].

#436: Broj zvona za tiho prepoznavanje faksa

Možete da promenite broj zvona kojima se uređaj oglašava dok je u TEL/FAX režimu.

- [3] "3" (uobičajeno)
- [4] "4"
- [5] "5"
- [6] "6"
- [7] "7"
- [8] "8"
- [9] "9"

#437: Upozorenje na prijem faksa u memoriju

Uređaj vas obaveštava zvučnim signalom ako je primljen faks snimljen u memoriju.

- [0] "OFF": Isključena funkcija.

- [1] "ON" (uobičajeno): Uređaj oglašava prijem faksa u memoriju.

- Ako je dokument primljen u memoriju zbog toga što postoji problem sa štampanjem, zvučni signali se nastavljaju sve dok ne otklonite problem. Ako se prikaže poruka, potražite dodatne informacije o štampanju snimljenih dokumenata. Uverite se da u uređaju ima dovoljno papira za štampanje snimljenih dokumenata.

#438: Funkcija za lakši prijem

Da primite faks automatski kada odgovorite na poziv i čujete pozivni faks signal (spor zvučni signal).

- [0] "OFF": Pritisnite [Start], a zatim [2] da pokrenete prijem faksa.

- [1] "ON" (uobičajeno): Ne morate da pritisnите [Start] i [2] za prijem.

#442: Prijem faksa na računar

Ako želite da primite faks na računar, aktivirajte ovu funkciju i pokrenite [PC FAX] iz Multi-Function Station programa.

- [0] "OFF": Isključena funkcija.

- [1] "ALWAYS": Ako uređaj prepozna vezu sa računarem, prebacije primljene dokumente na računar. Ako ne prepozna vezu, dokumente će snimiti u memoriju i prebaciti na računar nakon prepoznavanja veze.

- [2] "CONNECTED" (uobičajeno): Ako uređaj prepozna vezu sa računarem, prebacije primljene dokumente na računar. Ako ne prepozna vezu, uređaj štampa primljene podatke.

#451: Obaveštenje o prijemu faksa

- [0] "OFF" (uobičajeno): Isključena funkcija.

- [1] "ON": Računar na koji je uređaj povezan preko USB priključka prima obaveštenje o prijemu faksa.

#458: Brisanje faksova iz memorije

- [0] "NO" (uobičajeno)

- [1] "YES": Isključite kabl telefonske linije i USB kabl pre aktiviranja ove funkcije.

1. Pritisnite [Menu] → [#][4][5][8]
2. Pritisnite taster [1] da odaberete opciju "YES" → pritisnite [Set] → [Set] → [Menu].

#459: Vraćanje funkcija faksa na uobičajene vrednosti

- [0] "NO" (uobičajeno)

- [1] "YES"

1. Pritisnite [Menu] → [#][4][5][9].
2. Pritisnite [1] da odaberete "YES" → [Set] → [Set] → [Menu]

Funkcije za kopiranje**#460: Postavka ulazne fiokе za kopiranje**

[1] "#1" (uobičajeno): Odaberite ulaznu fioku za papir. Prikazana veličina papira zavisi od postavke funkcije #380.

[2] "#2": Za ručni unos papira. Prikazana veličina papira zavisi od postavke funkcije #381.

#461: Promena uobičajene rezolucije za kopije

[1] "TEXT/PHOTO" (uobičajeno): Za dokumente sa tekstom i slikama.

[2] "TEXT": Za dokumente sa tekstom.

[3] "PHOTO": Za dokumente sa fotografijama, crtežima i drugim elementima.

#467: Zadržavanje prethodne postavke orijentacije strane

[0] "DISABLED" (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ENABLED": Uređaj će zadržati prethodnu postavku.

#468: Zadržavanje prethodne postavke uvećanja

[0] "DISABLED" (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ENABLED": Uređaj će zadržati prethodnu postavku.

#469: Zadržavanje prethodne postavke ređanja kopija

[0] "DISABLED" (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ENABLED": Uređaj će zadržati prethodnu postavku.

#473: Zadržavanje prethodne postavke štampanja ivice

[0] "DISABLED" (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ENABLED": Uređaj će zadržati prethodnu postavku.

#474: Postavka štampanja margine okvira

[0] "DISABLED" (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ENABLED": Kopije se automatski smanjuju u skladu sa postavkom margine. Međutim, ako promenite stepen uvećanja, kopije se možda neće smanjiti automatski.

#475: Zadržavanje prethodne postavke štampanja margine

[0] "DISABLED" (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ENABLED": Uređaj će zadržati prethodnu postavku.

Funkcije za štampanje sa računara**#774: Promena Data Timeout postavke**

Uređaj automatski štampa preostale podatke iz memorije kada računar ne pošalje podatke na uređaj tokom odabranog vremenskog perioda.

1. Pritisnite [Menu] → [#][7][7][4] → [Set]

2. Unesite željeni vremenski period ("005" - "600" sekundi). Uobičajena postavka je "060" sekundi.

3. Pritisnite [Set] → [Menu]

#776: Mogućnost štampanja dokumenata A4/letter formata

Ova funkcija vam dozvoljava da štampatе otiske A4 formata iako se u ulaznoj foci nalazi papir letter formata, i obrnuto.

- [0] "OFF": Isključena funkcija.

- [1] "ON" (uobičajeno): Štampanje je moguće na papiru A4/letter formata.

Funkcije za skeniranje**#493: Postavka režima za skeniranje za Push Scan funkciju**

[1] "VIEWER" (uobičajeno): Skenirana slika prikazuje se u [Multi-Function Viewer] prozoru.

[2] "FILE": Skenirana slika snima se kao detoteka.

[3] "EMAIL": Skenirana slika snima se za email dodatak.

[4] "OCR": Skenirana slika prikazuje se u OCR prozoru.

- OCR program nije u opremi. Da biste ga koristili, morate da navedete putanju do OCR programa.

#494: Zadržavanje prethodnog parametra za Push Scan

[0] "DISABLED" (uobičajeno): Isključena funkcija.

[1] "ENABLED": Uređaj će zadržati prethodne postavke za svaki režim Push Scan funkcije.

Korisne informacije

Unos karaktera (KX-MB1520)

Upotrebite tasteri za unos karaktera i brojeva.

- Pritisnite [◀▶] da pomerite kurzor.
- Pritisnite taster iz tabele da unesete karaktere i brojeve.
- Pritisnite [Stop] da obrišete karakter ili broj označen kurzorom. Pritisnite i držite [Stop] da obrišete sve karaktere ili brojeve.
- Da unesete drugi karakter sa istog tastera, pritisnite [▶] da pomerite kurzor na sledeće slovno mesto i pritisnite odgovarajući taster.

Tasteri	Karakteri	Tasteri	Karakteri
1	1 . – [] { } + / = , ` ; : ?	8	T U V 8 t u v 8
2	A B C 2 a b c 2	9	W X Y Z 9 w x y z 9
3	D E F 3 d e f 3	0	0 @ () < > ! " # \$ % & \ * ^ →
4	G H I 4 g h i 4	*	Izbor velikih ili malih slova.
5	J K L 5 j k l 5	[Flash]	Povlaka
6	M N O 6 m n o 6	[Mute]	Unos praznog slovnog mesta
7	P Q R S 7 p q r s 7	[Stop]	Da obrišete karakter.

Da izaberete karaktere pomoću tastera [▼] i [▲]

Umesto numeričkim tasterima, karakter možete da odaberete pritiskom na [▼] ili [▲].

1. Pritisnite [▼] više puta da prikažete željeni karakter. Karakteri se menjaju sledećim redom: Velika slova / Brojevi / Simboli / Mala slova
Ako pritisnete [▲], redosled je obrnut. Kada unosite e-mail adresu, prvo se prikazuju mala slova.
2. Pritisnite [▶], da unesete karakter.
3. Vratite se na korak 1 da unesete sledeći karakter.

Otkazivanje operacija

Možete da otkažete aktuelnu operaciju sa uređaja. Možete da odaberete operaciju koju želite da otkažete.

- 1 **[Stop].** Prikazuje se **"USER STOPPED"** poruka. Ako se poruka ne prikaže, predite na korak 2.
- 2 **Da otkažete štampanje:** Pritisnite [Stop] više puta da prikažete poruku **"STOP PRINTING?"**.
- Da otkažete skeniranje (KX-MB1520):** Pritisnite [Stop] više puta da prikažete poruku **"STOP SCANNING?"**.
- Da otkažete kopiranje:** Pritisnite [Stop] više puta da prikažete poruku **"STOP COPYING?"**.
- Da otkažete slanje ili prijem faksova (KX-MB1520):** Pritisnite [Stop] više puta da prikažete poruku **"STOP FAX?"**.
- Da otkažete ponovno pozivanje faksa (KX-MB1520):** Pritisnite [Stop] više puta da prikažete poruku **"SEND CANCELLED?"**.

- 3 Pritisnite [Set].

Status uređaja

Preko Remote Control aplikacije

Možete lako da programirate sledeće funkcije preko računara.

KX-MB1520:

- Memorisanje, uređivanje ili brisanje stavki u imeniku.
- Pregled stavki u izveštaju.
- Snimanje izveštaja na računar.
- Pregled stavki u Caller ID listi.
- Memorisanje informacija o pozivaocu u imenike.
- Snimanje liste identifikovanih pozivalaca na računar.

1. Pokrenite Multi-Function Station → **[Remote Control].**
Prikazuje se **[Multi-Function Remote Control]** prozor.
 2. Odaberite željenu karticu (KX-MB1520). Prikazuju se najnoviji podaci sa uređaja.
 3. Sprovedte željenu operaciju.
Za dodatne informacije o svakoj funkciji, kliknite **[Help].**
Da zaustavite operaciju, odaberite **[Cancel].**
 4. **[OK].** Možete da odaberete i **[Apply]** kako bi nastavili sa sledećom operacijom bez zatvaranja prozora.
 5. Unesite lozinku (#155) → **[OK].** Novi podaci se prenose na uređaj i prozor se zatvara.
- Neke funkcije nećete moći da programirate preko računara.
 - Ako druga osoba menja snimljene podatke, podaci mogu biti promenjeni. Uverite se da druga osoba ne koristi istu funkciju u tom trenutku.

Upotreba Device Monitor aplikacije

Možete da promenite informacije o postavci i aktuelni status preko računara.

1. Pokrenite Multi-Function Station program.
 2. **[Utilities] → [Device Monitor].** Prikazuje se **[Device Monitor]** ekran.
 3. Proverite status uređaja. **[Status]:** aktuelni status uređaja.
- Prikazuju se dodatne informacije (status tonera i papira za štampanje i td.) na **[Status]** kartici nakon što kliknete **[Advanced Information].**
 - Možete da ažurirate status uređaja klikom na **[Refresh].**
 - Ako dođe do greške tokom štampanja, Device Monitor se pokreće automatski i prikazuje informaciju o grešci.
 - Dodatne informacije potražite preko **[?]** opcije u MFS programu.

Pomoćne informacije

Poruke o statusu (KX-MB1520)

Kao znak statusa uređaja, jedna od narednih poruka štampa se na izveštaju o slanju i dnevniku.

COMMUNICATION ERROR (Kod: 40-42, 46-72, FF)

Došlo je do greške u prijemu ili prenosu dokumenta. Probajte ponovo ili poverite sa drugom stranom.

COMMUNICATION ERROR (Kod: 43, 44)

Postoji problem sa linijom. Priključite telefonski kabl na drugu utičnicu i probajte ponovo.

Došlo je do greške pri slanju faksa na prekooceanski broj. Probajte da upotrebite mod za prekooceansko slanje faksa (funkcija #411).

ERROR-NOT YOUR UNIT (Kod 53, 54, 59, 70)

Došlo je do greške prilikom slanja ili prijema faksa zbog problema na uređaju druge strane. Poverite status uređaja druge strane.

JUNK FAX PROH. REJECT

Funkcija za ignorisanje faksova odbija prijem faksa.

MEMORY FULL

Memorija je puna zbog toga što je uređaj ostao bez papira ili zato što je papir zaglavljen. Unesite papir ili uklonite zaglavljen papir.

Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između računara i uređaja.

OTHER FAX NOT RESPONDING

Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira za štampanje. Probajte ponovo.

Faks uređaj druge strane oglašava se sa previše zvučnih signala. Pošaljite faks ručno.

Uređaj druge strane nije faks. Poverite sa drugom stranom.

Broj koji ste pozvali nije u funkciji.

PRESSED THE „Stop“ KEY

Pritisnut je taster [Stop] i komunikacija među uređajima je otkazana.

THE COVER WAS OPENED

Prednji poklopac je otvoren. Zatvorite poklopac i pokušajte ponovo.

OK

Komunikacija među uređajima je uspešno izvedena.

Poruke o grešci – na ekranu uređaja

Ako uređaj utvrdi problem, jedna ili više poruka prikazuje se na ekranu.

CALL SERVICE

- Postoji problem sa uređajem. Kontaktirajte servis.

CHANGE CARTRIDGE

- Kertridž nije instaliran pravilno. Instalirajte ga ponovo.
- Postoji problem sa kertridžom uređaja. Zamenite kertridž sa tonerom.

CHECK PAPER #1

- Papir za štampanje nije u uređaju ili je potrošen. Unesite papir.
- Papir za štampanje nije ubaćen pravilno. Unesite papir pravilno.
- Ulazna fioka nije instalirana ili nije instalirana pravilno. Unesite fioku za papir u uređaj.

CHECK PAPER TRAY #1

- Unet je papir neprikladne veličine. Unesite papir za štampanje čija je veličina prikazana na ekranu.
- Ako se ova poruka prikazuje često, promenite postavku veličine papira (#380).
- Kao postavka za veličinu papira za štampanje (#380) odabrana je „16K“, zbog čega se faksovi snimaju u memoriju. Promenite postavku veličine papira i unesite odgovarajući papir za štampanje.

„#1“: proverite ulaznu fioku. Prikazana veličina papira zavisi od postavke (#380).
 „#2“: proverite ulaz za ručni unos. Prikazana veličina papira zavisi od postavke (#381).

CHECK PICK UP INPUT TRAY #2

- Papir za štampanje nije unet pravilno. Instalirajte pravilno papir za štampanje.

COOL DOWN FUSER

- Sačekajte da se jedinica za povezivanje tonera ohladi.

DRUM LIFE LOW REPLACE SOON

- Valjak je potrošen. Zamenite ga što je pre moguće.

DRUM LIFE LOW OVER CHANGE CARTRIDGE

- Valjak je potrošen. Zamenite ga što je pre moguće.

Kao privremenu meru, možete da pritisnete [Start] taster i nastavite štampanje. Međutim, kvalitet štampe biće slab zbog čega vam ne preporučujemo da nastavite sa upotrebotom potrošenog kertridža.

FAX IN MEMORY

- Postoji dokument u memoriji. Pogledajte prikazane instrukcije i odštampajte dokument.
- Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između uređaja i računara, uverite se da je računar uključen.
- Ako je uređaj povezan na računar preko LAN-a uz uključen režim za pregled faksa (#448), pogledajte, odštampajte ili sačuvajte faksove, a zatim obrišite nepotrebne dokumente, ili isključite ovu funkciju (faksovi iz memorije stampaju se automatski).

FRONT COVER OPEN

- Prednji poklopac je otvoren. Zatvorite ga.

KEEP COPYING

- Kopiranje je zaustavljeno zbog problema (nedostatka ili zaglavljivanja papira). Pogledajte prikazane instrukcije i nastavite kopiranje.

LOW TEMP.

- Interna temperatura uređaja je niska i uređaj ne može da radi. Upotrebite uređaj u toplijem okruženju.

MEMORY FULL

- Kada šaljete dokument iz memorije, dokument je veći od kapaciteta memorije. Pošaljite dokument ručno.
- Kada kopirate dokument, dokument je veći od kapaciteta memorije. Pritisnite [Stop] taster da obrišete poruku. Podelite dokument na više delova.

MODEM ERROR

- Postoji problem sa modemom. Kontaktirajte servisera.

NO FAX REPLY

- Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.

OUT OF PAPER INPUT TRAY #2

- Papir za štampanje nije instaliran u ulaz za ručni unos. Instalirajte papir.

PAPER IN TRAY #2

- Papir za štampanje je instaliran u fioku za ručni unos.

PAPER JAMMED

OPEN REAR COVER

OPEN FRONT COVER

- Papir za štampanje je zaglavljen. Oslobođite papir.

PC FAIL OR BUSY

- Kabl između uređaja i računara nije povezan pravilno. Proverite veze kabla.
- Na računaru postoji problem. Proverite da li je uključen.
- Na računaru nije pokrenut program. Pokrenite program i pokušajte ponovo.

PHONEBOOK FULL

- U imeniku ne mesta za nove unose. Obrišite nepotrebne unose.

PLEASE WAIT

- Uređaj se zagreva. Molimo vas da sačekate dok uređaj završi proveru.

POLLING ERROR

- Faks uređaj druge strane ne podržava funkciju preuzimanja pozivanjem. Proverite sa drugom stranom.

REDIAL TIME OUT

- Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.

REMOVE PAPER IN INPUT TRAY #2

- Papir za štampanje nalazi se u ulazu za ručni unos papira kada pokušavate da kopirate, primite faks ili štampate izveštaj. Izvadite papir za štampanje iz ulaza za ručni unos.

RX MEMORY FULL

- Memorija je puna zato što je potrošen ili zaglavljen papir za štampanje. Instalirajte ili uklonite zaglavljeni papir.
- Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između uređaja i računara i uverite se da je računar uključen.

TONER EMPTY**CHANGE SUPPLIES**

- Kertridž sa tonerom je prazan. Zamenite kertridž.

TONER LOW**CHANGE SUPPLIES**

- U kertridžu je ostalo malo tonera. Zamenite kertridž što je pre moguće.

TRANSMIT ERROR

- Greška pri prenosu. Pokušajte ponovo.

Ako neka funkcija ne radi**Opšti problemi****Uredaj ne radi**

- Proverite veze kablova.

Izlazna fioka puni se brzo ili se otisci ne slažu pravilno u izlaznoj foci.

- Visoka vlažnost vazduha može da izazove uvijanje papira. Pokušajte da okrenete papir i unesete ga ponovo. Ako je papir izrazito uvijen, izvadite ga iz izlazne fioke. Ako i dalje imate isti problem, kontaktirajte servisera.

Ne mogu da podesim nivo zvuka ili da prikažem unose memorisane u imenik ili Caller ID informacije (KX-MB1520).

- Uredaj je postavljen u režim za skeniranje ili kopiranje. Pritisnite [Fax] da promenite režim. Ako i dalje imate isti problem, kontaktirajte servisera.

Prikazuje se poruka o grešci dok koristite PC FAX (KX-MB1520) i Remote Control.

- Do ovoga dolazi zbog toga što se drajver štampača koristi za PC FAX i Remote Control. Greška u prenosu biće prikazana kao greška pri štampanju.

Multi-Function Station program ne radi pravilno.

- Ako povežete USB kabl na USB čvoriste, povežite ga direktno na USB priključak na računaru.
- Uverite se da ste instalirali najnoviji servisni paket dostupan za verziju Windows OS-a koja je instalirana na računaru.
- Proverite da li računar ima dovoljnu količinu memorije i prostora na hard disku. Ako vas računar upozori na nedovoljnu količinu memorije, zatvorite ostale aplikacije. Ako postoji dovoljno prostora na hard disku, obrišite nepotrebne fajlove.
- Deinstalirajte Multi-Function Station program i instalirajte ga ponovo.

Ne mogu da instaliram ili deinstaliran Multi-Function Station program.

1. Unesite priloženi disk u CD-ROM uređaj računara. Setup program pokreće se automatski.
2. [Tools] → [Cleanup Tool]. Prikazuje se [MfsCleaner] prozor.
3. Kliknite na [Clean], a zatim kliknite na [Yes] da biste pokrenuli računar ponovo.

Ne mogu da pogledam uputstvo za upotrebu Multi-Function Station programa.

- Instalirajte uputstvo za upotrebu na računar.

Ne mogu da pronađem uređaj u [Target Device] ili [Device Select] dijalogu kada skeniram, koristim Remote Control, PC FAX (KX-MB1520) ili Device Monitor

- Drajver štampača nije instaliran. Instalirajte ga na računar.

Zaboravio sam lozinku za programiranje funkcija sa udaljene lokacije.

- Možda ste promenili lozinku za programiranje funkcija. Ako se ne sećate lozike, dodelite novu lozinku funkcijom #155. Kada se od vas zatraži da unesete aktuelnu lozinku, unesite „0101“.

Ne mogu da unesem kod ili ID broj tokom programiranja .

- Svi ili deo brojeva je isti kao drugi kod ili ID. Promenite: kod za aktiviranje faksa (#434) i funkciju za automatsko isključivanje (#435).

Uredaj nastavlja da oglašava podignutu slušalicu (KX-MB1520)

- Pritisnite [Stop] da zaustavite zvučni signal. Uredaj se oglašava ako je funkcija upozorenja na podignutu slušalicu (#171) aktivna i ako je pritisnut [SP-Phone] taster bez poziva ili tokom razgovora preko lokala.

Problemi pri štampanju**Papir za štampanje je zgužvan prilikom štampanja.**

- Uverite se da je papir za štampanje pravilno postavljen.
- Pokušajte da okrenete papir naopako ili da ga rotirate za 180 stepeni.

Slab kvalitet otiska.

- Kod nekih tipova papira štampanje je moguće samo na jednoj strani. Probajte da okrenete papir.
- Upotrebili ste papir sa pamukom i/ili sa više od 20% vlakana (letterhead ili resume papir).
- Papir koji koristite je vlažan. Upotrebite nov papir.
- Kada štampate više strana, mrlje se mogu javiti na poledini otisaka. Kako biste to izbegli, proširite izlaz za papir.

Papir za štampanje je promjenjen, ali je kvalitet otiska i dalje slab.

- Staklena površina je prljava. Očistite je. Nemojte da postavljate dokument na staklo sve dok se tečnost za korekciju ne osuši.
- Funkcija za uštedu tonera (#482) je uključena.
- Preostala je mala količina tonera. Zamenite kertridž.
- Proverite status i kvalitet valjka, odštampajte test listu. Ako je kvalitet otiska slab, zamenite kertridž i valjak.

Uredaj izbacuje prazan papir.

- Postavili ste original pogrešno.
- Druga strana unela je dokument u uređaj pogrešno. Obavestite drugu stranu (KX-MB1520).

Objekti u boji i sivi objekti štampaju se crnom bojom umesto u nijansama sive kada štampate iz Microsoft PowerPoint ili druge aplikacije.

- Odaberite [Colour] ili opozovite izbor u polju [Grayscale] u dijalogu za štampanje tako da uređaj odštampa crno-beli tekst.

Kada uređaj koristite kao štampač, otisci su distorzirani.

- Uredaj je povezan na računar preko USB priključka. Nakon što otkažete štampanje preko računara, morate da sačekate 60 sekundi pre ponovnog štampanja kako bi izbegli izobličenje otiska.

Problemi prilikom skeniranja**Ne mogu da skeniram.**

- Kada skenirate u visokoj rezoluciji, potrebna je velika količina memorije. Ako vas računar upozori na malu količinu memorije, isključite ostale aplikacije i probajte ponovo.
- Odaberite nižu rezoluciju i pokušajte ponovo.
- Smanjite površinu za skeniranje i pokušajte ponovo.
 1. Da pogledate skeniranu sliku, kliknite [Preview].
 2. Možete da prevučete okvir na željenu poziciju.
 3. Klinite [Scan] taster da pokrenete skeniranje.
- Uredaj je u upotrebi. Pokušajte kasnije.
- Nema dovoljno prostora na hard disku. Obrišite nepotrebne fajlove i pokušajte ponovo.
- Proverite vezu uzmeđu računara i uređaja.
- Pokrenite računar i pokušajte ponovo.
- Pokušali ste da skenirate dokument koji je duži od papira za štampanje. Promenite postavku ili podelite dokument i pokušajte ponovo.

Skeniranje se nastavlja iako pritisnete [Cancel].

- Sačekajte. Potrebno je izvesno vreme da uređaj prihvati vaš zahtev.

Problemi prilikom kopiranja**Uredaj ne kopira.**

- Ne možete da kopirate tokom programiranja. Kopirajte nakon programiranja.
- Papir za štampanje nije instaliran ili je uređaj ostao bez papira.

Slova na kopiranom dokumentu nisu jasna.

- Originalni dokument je suviše taman ili svetao. Promenite postavku kontrasta i pokušajte ponovo.

Kopirani dokumenti su suviše tamni i ne mogu da se čitaju.

- Upotrebili ste papir u boji kao dokument. Promenite kontrast i odaberite svetliju kopiju dokumenta pomoću „TEXT“ rezolucije.

Problemi pri faks komunikaciji (KX-MB1520)**Ne mogu da šaljem dokumente.**

- Kabl linije je priključen na EXT ulaz uređaja. Povežite ovaj kabl na LINE ulaz.
- Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.
- Uredaj druge strane nije faks. Proverite sa drugom stranom.
- Uredaj druge strane ne može automatski da primi faks. Pošaljite ga ručno.
- Postavite maksimalnu brzinu faksa na „14.4Kbps“ (#418).

Ne mogu da izvedem međunarodni faks poziv.

- Upotrebite režim za prekoceanski prenos dokumenta (funkcija #411).
- Dodajte dve pauze na kraj telefonskog broja ili zovite ručno.

Druga strana se žali da su slova na primljenom dokumentu distorzirana.

- Ako vaša linija ima posebne telefonske usluge, kao što je poziv na čekanju, možda je došlo do aktiviranja ove funkcije tokom prenosa dokumenta. Povežite uređaj na liniju koja ne koristi ovu uslugu.
- Podignuta je slušalica na lokalu koji je priključen na istu liniju. Spustite slušalicu i probajte ponovo.

Druga strana se žali da slova na primljenom dokumentu nisu jasna.

- Probajte da kopirate dokument. Ako je kopirana slika jasna, verovatno se radi o grešci u uređaju druge strane.
- Originalni dokument je suviše taman ili svetao. Promenite kontrast i pokušajte ponovo.

Druga strana se žali da su dokumenti suviše tamni i nisu čitljivi.

- Upotrebili ste papir u boji kao dokument. Promenite kontrast i odaberite svetliju kopiju dokumenta pomoću „TEXT“ rezolucije.

Ne mogu da primam dokumente

- Kabl telefonske linije je priključen na EXT ulaz uređaja. Povežite ovaj kabl na LINE ulaz.
- Funkcija #442 je aktivirana i primljeni dokumenti automatski se prosleđuju na računar. Pogledajte dokumente na računaru.
- Postavite maksimalnu brzinu faksa na „14.4Kbps“ (#418).
- Papir za štampanje instaliran je u fioku za ručni unos. Izvadite ga.

Ne mogu da primam dokumente automatski.

- Odabran je TEL režim za prijem. Promenite postavku u FAX ONLY ili TEL/FAX.
- Vreme određeno za prijem poziva je previše dugačko. Smanjite broj potrebnih zvučnih signala (funkcija #210).

**Na ekranu se prikazuje naredna poruka ali dokument nije primljen:
CONNECTING...**

- Dolazeći poziv nije faks poziv. Promenite režim za prijem u TEL režim ili TEL/FAX režim.

Kvalitet otiska u slučaju primljenih dokumenata je slab.

- Ako možete da kopirate dokument, uređaj radi normalno. Druga strana poslala je bled dokument. Zamolite ih da pošalju jasniju kopiju.

Druga strana se žali da ne može da pošalje dokument

- Memorija je puna zato što je uređaj ostao bez papira ili zato što je papir zaglavljen. Instalirajte papir ili oslobođite zaglavljeni papir.
- Ako je funkcija #442 postavljena na „ALWAYS“, proverite vezu između računara i uređaja.
- Uredaj nije u FAX ONLY režimu. Pritisnite [Fax Auto Answer] više puta da biste uključili [Fax Auto Answer] indikator.

Ne mogu da izaberem željeni režim za prijem.

- Ako želite da odaberete FAX ONLY režim, pritisnite [Fax Auto Answer] da biste uključili [Fax Auto Answer] indikator.
- Ako želite da odaberete TEL ili TEL/FAX režim, izaberite željeni režim pomoću funkcije #404, a zatim pritisnite [Fax Auto Answer] više puta da biste isključili [Fax Auto Answer] indikator.

Ne mogu da primim dokumente pritiskom na [*] [#] [9] kada je priključen lokal

- Morete prethodno da uključite kod za aktiviranje faksa (funkcija #434).
- Pritisnite [*][#][9] pažljivo.
- Možda ste promenili kod za aktiviranje faksa sa udaljene lokacije.

Ne čujem signal za poziv.

- Telefonski kabl je priključen na [EXT] priključak. Priklučite ga na [LINE].
- Ako koristite razdelnik za povezivanje, uklonite ga i priključite uređaj direktno na zidnu utičnicu. Ako uređaj radi pravilno, proverite razdelnik.
- Isključite uređaj sa telefonske linije i povežite ga na telefon u koji ste sigurni. Ako drugi telefon radi pravilno, kontaktirajte servis radi popravke uređaja. Ako telefon ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju.
- Kabl za napajanje ili telefonski kabl nije priključen pravilno. Proverite veze.
- Ako ste faks povezali preko modema, povežite ga na telefonsku utičnicu.

Ne mogu da zovem.

- Odabran je pogrešan režim za pozive. Promenite postavku funkcije #120.

Uredaj ne zvoni.

- Zvuk zvona je isključen. Uključite zvono.

Druga strana čuje samo signal faks i razgovor nije moguć.

- Odabran je FAX ONLY režim. Obavestite drugu stranu da je telefonska linija predviđena samo za faks pozive.
- Promenite režim za prijem u TEL režim ili TEL/FAX režim.

[REDIAL] ili [V] taster ne radi pravilno.

- Ako pritisnete ovaj taster tokom biranja broja, unosi se pauza. Ako taster pritisnete neposredno nakon što dobijete signal za poziv, poziva se poslednji pozvani broj.

Ne mogu da primim faks dokument na računaru.

- Uverite se da je prethodno odabrana PC fax reception funkcija (#442).

Upotreba uređaja za odgovor na pozive (KX-MB1520)**Ne mogu da primam dokumente automatski.**

- Vaša pozdravna poruka na uređaju za odgovor na poruke je suviše dugačka. Skratite poruku. Snimite poruku u trajanju do 10 sekundi.
- Sistem za odgovor na pozive zvoni suviše puta. Odaberite 1 ili 2 zvana.

Ne mogu da primim glasovne poruke

- Proverite da li je sistem za odgovor na pozive uključen i priključen na uređaj pravilno.
- Postavite broj zvona na uređaju za odgovor na pozive na 1 ili 2.

Uneo sam kod za kontrolu sa udaljene lokacije ali se veza prekida.

- Kod mora da sadrži „#“, simbol koji se koristi u nekim funkcijama obezbeđenim od strane telefonske kompanije. Promenite kod na uređaju za odgovor na pozive u drug broj koji ne sadrži „#“.

Pozivalac se žali da ne može da pošalje dokument.

- Nema mesta u memoriji uređaja za odgovor na pozive za snimanje glasovnih poruka. Obrišite nepotrebne poruke.
- Pripremili ste uređaj za odgovor na pozive da samo reprodukuje pozdravnu poruku.

Ako dođe do prekida napajanja

- Uredaj neće raditi.
- Dokumenti iz memorije biće izgubljeni.

KX-MB1520:

- Uredaj nije projektovan za telefoniranje bez napajanja. Morate da obezbedite drugo rešenje za telefoniranje u slučaju prestanka napajanja.
- Prenos ili prijem faksa se prekida, a dokument će biti izgubljen.
- Nakon vraćanja struje, uređaj štampa izveštaj i obaveštava vas o obrisanom sadržaju.

Za korisnike KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880 modela

Ako ste već instalirali Multi-Function Station program za uređaj KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880 serije, sprovedite naredne korake kako bi modifikovali ili dodali drajver štampača, na primer nakon instalacije Multi-Function Station programa za uređaj KX-MB1520 serije. Drajver štampača možete da promenite ili dodata na sledeći način.

1. Pokrenite Windows i unesite disk iz opreme modela KX-MB200/KX-MB700/KX-FLB880. Ako se prikaže [Select Language] dijalog za izbor jezika, izaberite jezik softvera iz padajuće liste. Kliknite na [OK].
2. Odaberite [Modify].
3. Odaberite [Modify Utilities] ili [Add Multi-Function Station Driver]. Pratite prikazane instrukcije.

Važno

- Za korisnike verzije pre 1.12: preuzmite najnoviju verziju programa na sledeći način i aktivirajte je. [Start] → [All Programs] ili [Programs] → [Panasonic] → ime uređaja → [Support Web Page]. Pratite prikazane instrukcije.

Zaglavljivanje papira

Zaglavljivanje papira za štampanje

Kada se papir za štampanje zaglavi unutar uređaja

Na ekranu se prikazuju sledeće poruke:

„PAPER JAMMED“ ↔ „OPEN REAR COVER“ / „OPEN FRONT COVER“

Pažnja:

- Nemojte da otvarate ulaznu fioku za papir pre nego što otvorite prednji i zadnji poklopac zato što može da dođe do pomeranja zaglavljenog papira u još goru poziciju.

Slučaj 1: Papir za štampanje je zaglavljen ispod zadnjeg poklopca:

- Otvorite zadnji poklopac (1).
- Sputujte dole obe zelene poluge (1) do kraja.
- Uklonite zaglavljen papir (1) pažljivim povlačenjem ka sebi.
- Pažnja: Jedinica za spajanje tonera (2) se zagreva. Nemojte da je dodirujete. Površina u blizini zadnjeg poklopca (3) može da se zagreje.
- Vratite zelene poluge (1) u originalnu poziciju.
- Zatvorite zadnji poklopac. Otvorite i zatvorite prednji poklopac da uklonite poruku sa ekrana.

Slučaj 2: Papir za štampanje je zaglavljen ispod prednjeg poklopca:

- Otvorite prednji poklopac (1).
- Uklonite zaglavljen papir (1) pažljivim povlačenjem ka sebi.
- Ako je papir za štampanje zaglavljen iza kertridža, pro uklonite kertridž (1), a zatim i zaglavljen papir (2). Nakon toga vratite kertridž u ležište.
- Zatvorite prednji poklopac.

Kada papir za štampanje ne ulazi pravilno u uređaj

Na ekranu se prikazuje sledeća poruka: „CHECK PAPER #1 PRESS START“

- Izvucite ulaznu fioku u potpunosti napolje.
- Unesite papir za štampanje ponovo.
- Unesite ulaznu fioku u uređaj.

Napomena

- Ako je poruka prikazana i dalje, proverite specifikacije papira i instalirajte ga ponovo.

Kada papir iz ulaza za ručni unos ne ulazi pravilno u uređaj

Na ekranu se prikazuje sledeća poruka: „CHECK PICK UP INPUT TRAY #2“

- Izvadite papir za štampanje.
- Unesite papir za štampanje ponovo.

Napomena

- Ako je poruka prikazana i dalje, proverite specifikacije papira i instalirajte ga ponovo.

Čišćenje pločica i stakla skenera

Očistite bele pločice i staklo skenera ako primetite crne ili bele linije ili mrlje na otiscima, originalima, originalnim dokumentima, skeniranim slikama ili fakovima koje primite (KX-MB1520).

Pažnja

- Nemojte da koristite papirne proizvode (ubrusi i maramice) za čišćenje unutrašnjosti uređaja.

- Otvorite poklopac staklene površine (1).
- Pridržavajte poklopac dok čistite bele pločice (1) i staklo skenera (2).
- Zatvorite poklopac.

Opšte informacije

Spisak izveštaja i listi

Možete da štampate sledeće liste i izveštaje.

- „SETUP LIST“,
- „TEL NO. LIST“*¹,
- „JOURNAL REPORT“ *¹,
- „PRINTER TEST“ *¹,
- „CALLER ID LIST“ *¹

*¹ Samo KX-MB1520.

- Pritisnite [Men] više puta da biste prikazali „PRINT REPORT“ opciju.
- Pritisnite [] ili [] da odaberete željenu opciju.
- Pritisnite [Set] da pokrenete štampanje → [Men].

Tehnički podaci o proizvodu

Upotrebljive linije*¹:

Javna telefonska linija

maks. 216 mm (Š), maks. 297 mm (D)

208 mm

A4: 202 mm

Letter/Legal: 208 mm

oko 4 sek./str. (ECM-MMR iz memorije)*³

Do 600x1200 dpi (optički)

Do 19200x 19200 dpi (uz interpolaciju)

Do 600x600 dpi

Horizontalna: 8 pels/mm

Vertikalna: 3.85 linija/mm – STANDARD

7.7 linija/mm - FINE/PHOTO

15.4 linija/mm - SUPER FINE

64 nijanse

Kontaktni senzor slike u boji

Laserska štampa

Modified Huffman (MH),

Modified READ (MR), Modified Modified READ MMR)

Brzina modema*¹:

Modified READ (MR), Modified Modified READ MMR)

33.600 / 31.200 / 28.800 / 26.400 / 24.000 / 21.600 /

19.200 / 16.800 / 14.400 / 12.000 / 9600 / 7200 / 4800 / 2400

Automatska promena

Radno okruženje.

10°C – 32.5°C, 20%-70% RH (relativne vlažnosti)

380 x 360 x 203 mm

oko 9 kg

Dimenzije (Š x D x V):

Težina:

Potrošnja

oko 4 W (KX-MB1500), oko 4.3 W (KX-MB1520)

oko 55 W

oko 350 W

Pripremni režim:

oko 950 W (uz uključenu lampu za lepljenje tonera)

220-240 V AC, 50/60 Hz

Napajanje:

za rad i skladištenje: 32MB

Kapacitet memorije:

za rad i skladištenje: 32MB

Kapacitet memorije faksa*¹:

3.5MB ukupno, oko 110 strana za prijem

Oko 150 strana za prenos

(na osnovu ITU-T No.1 obrasca, u standardnoj rezoluciji, bez EC moda)

Karakteristike laserske diode:

maks. 10 mW

760 nm – 800 nm

neprekidno

Brzina štampe:

oko 18 A4 strana u minuti / oko 19 letter strana u minuti

Rezolucija štampe:

600 x 600 dpi

CIS karakteristike LED svetla

Izlazna snaga: maks. 1mW

Talasna dužina: crveni (630 nm), zeleni (520 nm), plavi (465 nm)

Trajanje emisije: neprekidno

ITU-T No. 1 Test Chart



*¹ Samo KX-MB1520.

*² Brzina prenosa zavisi od sadržaja stranica, rezolucije, uslova veze i performansi faks uređaja druge strane.

*³ Brzina prenosa procenjena je na osnovu ITU-T No.1 obrasca. Ako je faks uređaj druge strane slabiji od ovog uređaja, vreme prenosa može biti duže.

Primedba

- Dizajn i specifikacije se mogu promeniti bez obaveštenja.
- Slike i ilustracije u ovom priručniku , mogu se razlikovati od samog proizvoda.

Specifikacija papira

Dimenzije običnog/tankog/debelog papira: A4: 210 mm x 297 mm

Letter: 216 mm x 279 mm

Legal: 216 mm x 356 mm^{*1}

B5(JIS): 182 mm x 257 mm^{*1}

B5(ISO): 176 mm x 250 mm^{*1}

16K: 195 mm x 270 mm

216 x 330: 216 mm x 330 mm^{*1}

216 x 340: 216 mm x 340 mm^{*1,2}

Korisnički odabrane dimenzije: 210-216mm x 279x356mm^{*1,2}

Dimenzije etiketa: A4: 210 mm x 297 mm^{*1}

Letter: 216 mm x 279 mm^{*1}

Težina papira za štampanje: 64 - 90 g/m² (fioka), 64 - 165 g/m² (ručno)

*1 Samo za ulaz za ručni unos papira.

*2 Kada štampate sa PC-a možete da koristite korisničke dimenzije papira.

Radni vek kertridža sa tonerom

Radni vek kertridža sa tonerom zavisi od sadržaja primljenih, kopiranih i odštampanih dokumenata. U nastavku je data procena odnosa između stepena pokrivenosti stranice i radnog veka kertridža. Radni vek zavisi od aktuelnih uslova upotrebe.

5% pokrivenosti: Oko 2000 strana A4 formata.

10% pokrivenosti: Oko 1250 strana A4 formata.

15% pokrivenosti: Oko 800 strana A4 formata.

- Zona koja se štampa menja se u zavisnosti od dubine, debljine i veličine karaktera.
- Ako uključite funkciju za uštedu tonera, kertridž će trajati oko 20% duže.